



Kontrowersje wokół ekstradycji Zakajewa

Nie sprzeniewierzyć prawa gościnności

W czasie weekendu nasilił się spór między Danią a Rosją w sprawie wydania Moskiewi czeczeńskiego wiceprezydenta Achmeda Zakajewa, osadzonego w kopenhaskim areszcie. Vytautas Landsbergis, lider litewskich konserwatystów, oskarżył wczoraj Rosję o próbę wywierania nacisków na Europę i nawoływał rząd duński, aby nie uległ presji i nie wydał Zakajewa, który zawsze był za pokojowym rozwiązaniem konfliktu w Czeczenii.

Bardzo gniewnie zareagował Kreml na oświadczenie duńskiej minister sprawiedliwości Lene Espersen, iż przedstawione przez Moskwę materiały o domniemanej działalności terrorystycznej Zakajewa są „niepoważne i wykazują braki”.

Dania ze swymi „pseudoliberalnymi dochodzeniami” staje po stronie terrorystów – grzmiał w Moskwie Dmitrij Rogozin, doradca prezydenta Władimira Putina. Rogozin oświadczył dalej, że odmawiając (wydania Zakajewa), Dania sama występuje z kręgu cywilizowanych państw. Rząd w Kopenhadze zażądał w weekend pisemnych dodatkowych materiałów dowodowych – najpóźniej do 30 listopada. Prokuratura Generalna w Moskwie – jak poinformował jej rzecznik – już w tym tygodniu dostarczy Duńczykom „niezbitych dowodów” przeciwko osobistemu przedstawicielowi prezydenta Czeczenii (Iczkerii) Asłana Maschadowa.

Vytautas Landsbergis, przewodniczący Związku Ojczyzny (konserwatystów), podczas zwołanej wczoraj w Sejmie RL konferencji prasowej



Zakajew zamierza wystąpić o azyl polityczny w Danii. Dzisiaj lub jutro ma podpisać stosowny wniosek
Fot. EPA-ELTA

oświadczył, że Rosja próbuje wywierać nacisk na Europę i przede wszystkim na Danię. Zdaniem Landsbergisa, Rosja wykorzystwała wydarzenia w Moskwie, aby ostatecznie zdyskredytować dążenia Czeczenów do wolności. Oficjalna Moskwa, przekonywał Landsbergis, stara się krajom Europy i świata

narzucić tezę, że wszyscy Czeczeni są terrorystami i kto się z nimi zadaje, ten popiera terroryzm. Moskwa wykorzystuje powstałą po zamachu terrorystycznym sytuację, aby usprawiedliwić swą brutalną politykę wobec Czeczenii. Tłumaczenia Moskwy, że obecnie nie ma z kim z czeczeńskiego podziemia rozma-

wiać, Landsbergis określił jako zwykłe wykręty, którymi Rosja posługiwała się już o wiele wcześniej. Lider konserwatystów nawoływał kraje Europy, aby nie poddawały się tej propagandzie i nie były obojętne wobec rozpętania kampanii nieukrywanej wrogości nie tylko wobec Czeczenów, ale i przedstawicieli narodów Kaukazu w ogóle. Landsbergis oskarżył władze rosyjskie, że pod płaszczykiem walki z terroryzmem w Czeczenii prowadzi się totalną wojnę nie tylko z bojownikami czeczeńskimi, ale też z ludnością cywilną. Dodał, że próby moskiewskich nacisków i dyktatu odczuła nie tylko Dania, ale też Litwa i Estonia. Co miał konkretnie na myśli jednak nie skomentował.

Prawdopodobnie chodziło mu o żądanie zamknięcia przedstawicielstw czeczeńskich.

Potwierdził to pośrednio Rimantas Šidlauskas, ambasador Litwy w Rosji, który przyznał wczoraj, że Moskwa interesowała się działającym w Wilnie przedstawicielstwem nie uznawanej Republiki Czeczeńskiej. Według ambasadora, strona rosyjska prosiła jednak jedynie o wyjaśnienie, ale nie nalegała, żeby to przedstawicielstwo zamknąć.

Biuro Informacji i Kultury Republiki Iczkeria umiejscowione jest w centrum stolicy Litwy. Oficjalnie jest zarejestrowana jako spółka wyższej użyteczności publicznej, a jej założycielem jest sygnatariusz Aktu Niepodległości Algirdas Endriukaitis, jeden z najaktywniejszych zwolenników niepodległości Czeczenii.

(Dokończenie na str. 3)

Przewodniczący Sejmu troszczy się o kieszeń młodzieży – „Przy kawie o budżecie”

Przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas będzie dążył do tego, aby w budżecie na rok przyszły zostało zapewnione jak najlepsze finansowanie programów przeznaczonych dla młodzieży. Odnotował to podczas wczorajszego pierwszego spotkania „Przy kawie o budżecie”. Przewodniczący Sejmu dyskutował o aktualnych problemach finansowania działalności organizacji młodzieżowych z przedstawicielami tych organizacji.

W dyskusji uczestniczyli również minister oświaty i nauki Algirdas Monkevičius, minister opieki społecznej i pracy Vilija Blinkevičiūtė.

Po przedstawieniu projektu budżetu państwowego na rok przyszły, przewodniczący Sejmu z przedstawicielami młodzieży omówił finansowanie planowanych na rok bieżący programów młodzieżowych, kwestie odpowiedzialności za wykorzystanie środków, reprezentowanie praw młodzieży w samorządach.

Prezydent Rady litewskich organizacji młodzieżowych Mindaugas Kiznis podkreślił, że obecnie szczególnie aktualne jest zapewnienie większe od planowanego finansowanie wychowania młodzieży w gminach wiejskich Litwy. Powiedział on, że młodzi ludzie jeszcze bardzo mało angażują się do aktywniejszej działalności organizacji młodzieżowych.

Paulauskas zgodził się z tym, że wychowanie młodzieży w wiejskich miejscowościach Litwy powinno być realizowane konsekwentnie, przeznaczając na to odpowiednie finansowanie i obiecał, że w tych sprawach będzie się naradzał z kierownictwem sejmowego Komitetu Budżetu i Finansów. Jednak przewodniczący parlamentu wezwał organizacje młodzieżowe, aby w trakcie planowania swych potrzeb uwzględnić też realnie istniejące możliwości państwa. „Budżet kraju jest ograniczony, dlatego trzeba starannie rozpatrzyć swe priorytety” – podkreślił.

(Dokończenie na str. 2)

Interpelacja do ministra zdrowia jest „słaba” – Bez poważnych argumentów

Członek frakcji rządzącej koalicji socjaldemokratycznej, zastępca przewodniczącego Sejmu Vytenis Andriukaitis ocenia jako „słabą” zainicjowaną przez opozycję interpelację do ministra zdrowia Romualdasa Dobrovolskisa.

„Z ubolewaniem mogę skonstatować, że jeszcze nie czytałem takiej słabej interpelacji. Tekst jej przygotowany w sposób nieodpowiedzialny i słabo. Naprawdę nie ma poważnych argumentów” – powiedział Andriukaitis wczoraj na konferencji prasowej w Sejmie.

Interpelację do ministra zdrowia

Kiernowo stanie się litewską Troją – Szczególna uwaga

Na wystawie, która potrwa w Warszawie ponad 4 miesiące, ważny średniowieczny ośrodek polityczny i kulturalny Litwy – Kiernowo, zostanie przedstawiony jako Troja litewska.

14 listopada ekspozycja Pań-

opozycja wręczyła w ub. tygodniu. Dobrovolskis w ciągu 2 tygodni powinien pisemnie odpowiedzieć na pytania w interpelacji, a Sejm omówić je i przyjąć uchwałę, czy odpowiedzi są zadowalające. W przypadku, gdy Sejm przyjmie negatywną uchwałę, minister będzie musiał podać się do dymisji. Interpelację do Dobrovolskisa podpisało 30 posłów, należących do opozycyjnych Związku Ojczyzny (konserwatystów litewskich), Litewskiego Związku Liberalistów, Litewskiego Związku Centrum i Związku Nowoczesnych Chrześcijańskich Demokratów. (BNS)

stowego Muzeum-Rezerwatu Archeologii i Historii w Kiernowie zostanie wywieziona do Warszawy, gdzie ma być pokazywana w Państwowym Muzeum Archeologii.

(Dokończenie na str. 3)

W NUMERZE

Religia — 5

"Prima" ma popyt

Funkcjonariusze Służby Ochrony Granicy Państwowej (SOGP) na pograniczu z Rosją i Białorusią zatrzymali dwie duże partie przemycanych papierosów.

Kultura — 6

Insygnia i kalendarz

W Pałacu Radziwiłłów przy ul. Wileńskiej do 15 grudnia czynna jest wystawa „Ferdynand Ruszczyk 1870-1936. Życie i dzieło”. Niezwykłą częścią składową tej wystawy są insygnia władz Uniwersytetu Stefana Batorego, łańcuchy – rektorski i dziekanów wydziałów, zaprojektowane przez Ruszczyka.

Stolica — 7

Stolica ciągle wabi

Wilno, miasto stołeczne, zawsze było i jest tym magnesem przyciągającym, wabi ludzi z różnych zakątków kraju, każdy by się chciał zdomowić jak najbliżej (a najlepiej w samym centrum stolicy).

Sport — 10

Bitwa gigantów



— Cieszę się, że udało się zwyciężyć z dobrze grającym „Žalgirsem” – po meczu powiedział trener „Lietuvos rytas” Jonas Kazlauskas.

Sentencja

Do robienia hałasu wybiera się zwykle najmniejszych ludzi, doboszów.

G. CH.LICHTENBERG



Kalejdoskop aktualności

Uczestnikom ruchu oporu — stopień pułkownika

Czterej wybitni litewscy żołnierze-ochotnicy, którzy zbrojnie sprzeciwili się okupacji Litwy, obecnie zostali uznani za oficerów wysokiej rangi — pośmiertnie nadano im stopień pułkownika.

Stopień pułkownika nadano dowódcy okręgu Tauras Antanasowi Baltūšisowi-Zvejasowi, dowódcy okręgu Vytautasa Vincasowi Kaulinisiowi-Miškinisowi oraz dowódcy okręgu Vytyta Jonasowi Kristaponisowi. Prezydent zatwierdził również stopień pułkownika dla żołnierza jednostki ochrony ojczyzny Mykolasa Kalmantasa.

Relacje o cmentarzysku żołnierzy napoleońskich

Przybyli z Francji dziennikarze przygotowują reportaże o odkrytych w Wilnie masowych grobach żołnierzy armii Napoleona.

Na Litwę przybyli dziennikarze z programu „France Culture” społecznego kanału radiowego „France Inter”. Dziś na Litwę przybędzie też, aby napisać reportaż o masowych grobach żołnierzy armii Napoleona, dziennikarka jednego z największych dzienników francuskich „Libération”.

Umowy o kupnie-sprzedaży elektrowni

Kowieńska Elektrociepłownia zostanie sprzedana jeszcze w tym roku, bowiem sfinalizowania transakcji w sprawie sprzedaży pierwszej elektrowni na Litwie zarówno nabywca, jak i sprzedawca spodziewają się w grudniu. Jeśli akcjonariusze spółki „Kauno energija” 3 grudnia zaakceptują projekt umowy o kupnie-sprzedaży elektrowni oraz inne dokumenty, umowa może być podpisana od razu po tym.

„Kauno energija” ma zadłużenie w wysokości ponad 200 mln Lt, którego znaczna część powstała po oddzieleniu się spółki od „Lietuvos energija”. W celu opłacenia długów właśnie postanowiono sprzedać elektrownię. Za elektrociepłownię, produkującą gorącą wodę i elektryczność, konsorcjum pod przewodnictwem koncernu „Gazprom” zapłaci dla „Kauno energija” 116,5 mln Lt — 90 mln Lt ma być wpłacone jeszcze w tym roku, reszta natomiast w roku 2003.

Zamiast „Super FM” — „Radio hitów europejskich”

Zmieniła się nazwa muzycznej radiostacji „Super FM”. Od wczoraj radio słyszane we wszystkich krajach bałtyckich będzie przedstawiało się pod inną nazwą „Radio hitów europejskich” (European Hit Radio).

Według danych radia, audytorium „Radia hitów europejskich” stanowią słuchacze w wieku do 30 lat. Radio to orientuje się na tych, którzy czują się młodzi, energiczni i pełni werwy, którym ciągle jeszcze są aktualne moda i styl. Audycji tego radia słuchają słuchacze Wilna, Kowna, Kłajpedy, Poniewieża, Szawel, a od początku roku przyszłego będą one transmitowane również w Mariampolu.

Wkrótce nominacja

W najbliższym czasie Główny Sąd Administracyjny powinien mieć nowego kierownika.

W ub. tygodniu prezydent Valdas Adamkus podpisał dekret, w którym poprosił Sejm o zaakceptowanie odwołania Virgilijusa Valančiusa ze stanowiska sędziego Litewskiego Sądu Apelacyjnego. W Urzędzie Prezydenta twierdzi się, że Adamkus zamierza zaproponować Sejmowi mianowanie Valančiusa na przewodniczącego Głównego Sądu Administracyjnego. Według źródeł, prezydent dekret z propozycją mianowania Valančiusa na przewodniczącego Głównego Sądu Administracyjnego ma podpisać od razu po tym, gdy otrzyma aprobatę Sejmu na odwołanie go ze stanowiska. Prezydent miał mianować przewodniczącego Głównego Sądu Administracyjnego jeszcze wiosną, gdy były jego przewodniczącym Kęstutis Lapinskas został sędzią Sądu Konstytucyjnego.

„Skanska statyba” — w stolicy

Tworząca park rozrywki w Wilnie spółka „Ogmios astra pramogu centras” podpisała umowę z filią jednej z największych na świecie firm usług budowlanych „Skanska” na Litwie „Skanska statyba”.

„Skanska statyba” będzie projektować planowaną w parku rozrywkę uniwersalną arenę i przygotowuje jej projekt techniczny.

Przewidziano już, że licząca 10 tys. siedzących miejsc uniwersalna arena będzie miała powierzchnię 15 tys. m kw. Będą tu możliwości organizowania meczów koszykówki, siatkówki, piłki ręcznej i innych dziedzin sportu, koncertów, targów, konferencji.

Sprywatyzowano majątek wartości 309,9 mln Lt

W ciągu 10 miesięcy br. na Litwie sprywatyzowano majątek wartości 309,94 mln Lt. Ogółem w tym okresie sprzedano 782 obiekty należące do państwa i samorządów.

W październiku za 9,5 mln Lt sprzedano 87 przedsiębiorstw i inne obiekty. Znaczną część pieniędzy — 6 mln Lt — uzyskano za sprzedany majątek samorządów. Tylko samorząd Wilna w październiku sprzedał 8 obiektów za 4,9 mln Lt.

„Omnitel” podnosi cenę wiadomości SMS za granicę

Od 1 grudnia spółka telekomunikacyjna „Omnitel” zmienia cenę posyłanych za granicę wiadomości SMS — wysłanie wiadomości do abonentów operatorów zagranicznych będzie kosztowało 45 centów niezależnie od planu.

Obecnie, jak powiedziała rzeczniczka prasowa „Omnitel”, wysłanie wiadomości za granicę kosztuje od 10 do 39 centów — zależy to od wybranego planu.

(BNS, ELTA)

W nowym parlamencie również dominowałyby socjaldemokraci

Trafi sześć partii

W rankingu litewskich partii politycznych ze stanowiska lidera nie ustępują socjaldemokraci. Gdyby obecnie odbywały się wybory do Sejmu, na tę partię głosowałoby 19 proc., tj. prawie piąta część wyborców kraju.

Na drugim miejscu są chrześcijańscy demokraci, którzy zgromadziliby o połowę mniej głosów od liderów — 10,3 proc. Partii Liberalnych Demokratów, posiadającej 8,9

proc. zwolenników, przypadłoby trzecie miejsce. Takie ewentualne wyniki wyborów do Sejmu wykazał sondaż przeprowadzony przez litewsko-brytyjską spółkę badania rynku i opinii publicznej „Baltijos tyrimai” w dniach 17-25 października. Jego wyniki publikuje dziennik „Lietuvos žinios”. W czasie sondażu okazało się, że ogółem do Sejmu trafiłoby 6 partii, które pokonałyby próg 4 proc. Prócz trzech przodujących

swych przedstawicieli do parlamentu wydelegowałoby również socjal-liberałowie (7,8 proc.), liberałowie (6,3 proc.) i centryści (4,9 proc.).

Co prawda, najwięcej respondentów, bo 21,4 proc., nie wie albo nie ma zdania, jaką partię wybrałoby, gdyby obecnie odbywały się wybory do Sejmu, natomiast 9 proc. ankietowanych twierdziło, że nie uczestniczyłoby w wyborach.

(BNS)

Przewodniczący Sejmu troszczy się o kieszeń młodzieży

„Przy kawie o budżecie”

(Dokończenie ze str. 1)

Przewodniczący Sejmu z przedstawicielami organizacji młodzieżowych omówił również przygotowywany w Sejmie projekt ustawy o podstawach polityki młodzieżowej, która ma określić zasady reprezentowania młodzieży w instytucjach państwowych oraz strukturach politycznych i społecznych. Przedstawiciele organizacji młodzieżowych poprosili o odroczenie zgłoszenia projektu tej ustawy w Sejmie do sesji wiosennej w roku przyszłym, pozostawiając więcej czasu na jego przygotowanie.

Dziś przewodniczący Sejmu przeprowadzi drugie spotkanie „Przy kawie o budżecie”, podczas którego będzie dyskutował o budżecie z przedstawicielami krajowych organizacji społecznych niepełnosprawnych. Po rozpoczęciu omawiania projektu budżetu na rok 2003 w Sejmie, przywódca parlamentu inicjuje aktywne rozpatrywanie tego projektu z różnymi grupami społecznymi.

Spotkania „Przy kawie o budżecie” z inicjatywy przewodniczącego Sejmu mają jeszcze bardziej zaangażować społeczeństwo do omawiania projektu budżetu narodowego. Przewodniczący Sejmu będzie dążył do tego, aby jak najbardziej uwzględnić



Spotkanie z młodzieżą przed zatwierdzeniem budżetu

Fot. ELTA

no życzenia i uwagi mieszkańców,

dopóki budżet nie jest jeszcze zatwierdzony. „Ten budżet powinien stać się budżetem nie Sejmu, rządu lub poszczególnych posłów na Sejm, ale wszystkich obywateli państwa” — podkreśla Paulauskas.

(ELTA)

6. edycja konkursu „Samochód Roku 2003”

Blżej Europy

W przyszły wtorek startuje konkurs „Samochód Roku 2003”. Tego dnia w Druskiennikach rozpocznie się maratonowy drive test 25 samochodów zgłoszonych do konkursu przez miejscowych dealerów motoryzacyjnych.

Tegoroczną nowością jest to, że samochody będą testowane w ciągu 5 dni podczas tzw. wyjazdowej sesji 10 dziennikarzy z komisji Autoklubu Dziennikarzy Litwy. Dotychczas członkowie komisji 200-kilometrowy drive test zaliczali w godzinach wolnych od pracy, co powodowało wydłużenie technicznej części konkursu do ponad miesiąca.

Innym mankamentem poprzednich konkursów był chaotyczny rozrzut samochodów, kiedy np. samochody z tej samej klasy były testowane z wielkimi przerwami.

— Teraz dziennikarze przez 5 dni sumiennie i po kolei przetestują kandydatów do tytułu najlepszego samochodu roku drogami rejonów Druskiennik, Olity i Oran. Chcemy, żeby litewski konkurs przebiegał zgodnie z regulaminem europejskich wyborów (dziennika-

rze z Europy zbierają się co roku na tygodniowy drive test w Danii), dlatego wprowadziliśmy tę nowość, co w sumie pozwoli zmaksymalizować obiektywizm komisji — powiedział na wczorajszej konferencji prasowej Valdas Valiukevičius, prezes Autoklubu Dziennikarzy Litwy, który zorganizował szóstą już edycję konkursu „Samochód Roku”.

Ponadto równe szanse wszystkim uczestnikom konkursu mają zapewnić jednakowe opony i paliwo. Na felgi wszystkich samochodów zostały zamontowane zimowe opony firmy Gislaved (tegoroczne opony konkursowe). Do zbiorników będzie tankowane paliwo „Statoil”.

Osobną kategorię, podobnie jak i w poprzednich konkursach, stanowią samochody terenowe, które będą testowane na poligonie wojskowym w Podbrodziu.

Poza tę nominację — „Terenówka Roku”, samochody będą rywalizowały o tytuły „Najbardziej oszczędne”, „Najbardziej sportowe”, „Najbardziej eleganckie”,

„Najpiękniejsze”, „Najoszczędniejsze” i inne.

9 grudnia zostaną wybrane pięć samochodów, które trafią do finałowego testowania.

14 grudnia zostanie ogłoszony najlepszy samochód roku 2003, który będzie spełniał kryteria auta z tzw. segmentu złotego środka — technicznie nowoczesny, ładny dla oka, niezbyt drogi, oszczędny i z jak najszerzą siecią serwisową.

Jaki to będzie samochód dowiemy się już niebawem po werdykcie komisji, a tymczasem reszta obywateli może się zabawić w wybory krajowej wersji Volkswagena, czyli w konkurs „Samochód Narodu”. Głosować na samochód, który najbardziej przypadł do gustu (niestety, jest możliwość wypróbowania tylko tego jednego kryterium...) można za pośrednictwem internetu — www.takas.lt/auto2003.

Więcej o wyborach samochodowego króla Litwy przeczytacie na stronie „Motoryzacja” w najbliższym magazynowym wydaniu naszego dziennika.

Aleksander Borowik

Wyrazy szczerzego współczucia
Pani Jadwidze Kalinauskienė
z powodu śmierci ukochanego Ojca
składają pracownicy Biblioteki Litewskiej
Akademii Nauk

Podzielamy ból i składamy wyrazy
szczerzego współczucia
Jelenie Garliauskienė
z powodu utraty ukochanej Mamy
członkowie chóru parafialnego w
Niemenczynie

Kontrowersje wokół ekstradycji Zakajewa Nie sprzeniewierzyć prawa gościnności

(Dokończenie ze str. 1)

Tuż po akcie terrorystycznym w Moskwie Aminat Sajewa, kierowniczka biura, powiedziała w wywiadzie litewskiej telewizji, że sprawa zamknięcia biura bądź zezwolenia na jego dalszą działalność będzie zależała od decyzji rządu Litwy.

43-letni Zakajew został zatrzymany pod naciskiem Moskwy w minioną środę w Kopenhadze – zaraz po Światowym Kongresie Czeceńskim – i umieszczony decyzją sądu w areszcie. Rosjanie oskarżają go o organizowanie działań terrorystycznych w czasie pierwszej wojny czeceńskiej 1996-1999, a także o planowanie operacji wzięcia kilkuset zakładników w teatrze w Moskwie blisko dwa tygodnie temu. Sam Zakajew, uważany na świecie za polityka umiarkowanego, zarówno podczas Kongresu w Kopenhadze jak i w licznych wywiadach dystansował się od akcji czeceńskiego komandos w centrum teatralnym w Moskwie. Niemniej w jednym z wywiadów nie wykluczył on kolejnych akcji komandosów-samobójców.

– Ta grupa podjęła decyzje i zorganizowała wszystko samodzielnie – powiedział o moskiewskiej akcji czeceńskich terrorystów w wywiadzie dla niemieckiego tygodnia „Focus”.

– Nie mamy kontroli nad takimi osobami. Dlatego sytuacja może się w każdej chwili wymknąć spod kontroli. Nie wykluczam kolejnych, podobnych akcji – dodał. Zakajew dał do zrozumienia, że to Moskwa jest winna wielkiej liczby śmiertelnych ofiar szturmu specnaz na teatr. Jego zdaniem, terroryści chcieli uwolnić wszystkich zakładników, a potem zginąć w walce z Rosjanami, jednak władze rosyjskie postanowiły szturmować teatr, aby Czeceń nie zdobyli sympatii ludzi.

Tymczasem według jednego z adwokatów Zakajewa, zamierza on wystąpić o azyl polityczny w Danii, aby uniknąć ekstradycji do Rosji. Dzisiaj lub w środę ma podpisać stosowny wniosek. Jeśli tak się stanie, to rozpatrzenie wniosku Zakajewa przez duńskie służby imigracyjne może potrwać pół roku.

Spośród około 800 zakładników wziętych przez Czeceń 119 poniosło śmierć, z tego 115 na skutek użycia przez specnaz w czasie szturmu gazu. W niedzielę jeszcze 151 byłych zakładników przebywało w moskiewskich szpitalach. Siedem osób jest w stanie zagrożenia życia.

W piątek – najwyraźniej w następstwie krwawego dramatu zakładników – Duma – niższa izba rosyjskiego parlamentu – przyjęła ustawę

poważnie ograniczającą swobodę informowania o działaniach antyterrorystycznych, prowadzonych przez rosyjskie władze.

Jeszcze tego samego dnia wieczorem oficerowie Federalnej Służby Bezpieczeństwa przeprowadzili rewizję w tygodniku „Wersija”, który przygotowywał poniedziałkowe wydanie, poświęcone szturmowi na teatr na Dubrawce. Agenci FSB zabrali główny serwer tygodnika, co znacznie skomplikowało wydanie poniedziałkowego numeru.

W obronie czeceńskiego polityka i przeciwko jego deportacji do Rosji występują zarówno politycy (m. in. Zbigniew Brzeziński), ludzie kultury (m. in. słynna brytyjska aktorka Vanessa Redgrave) jak i organizacje zajmujące się obroną praw człowieka, m. in. Międzynarodowa Federacja Ligi Praw Człowieka.

W niedzielę grupa intelektualistów z Trójmiasta wystąpiła z listem otwartym do rządu Danii, by ten nie wydawał Rosji Achmeda Zakajewa.

Zdaniem autorów listu, Zakajew jest zwolennikiem negocjacji pokojowych, a Rosja prowadzi politykę represji wobec Czeceńców. Sygnariusze listu zaapelowali do rządu Danii i innych krajów zachodnich, by w polityce zagranicznej kierowały się zasadą, że drogą do rozwiązania konfliktu w Czeceńi powinny być rozmowy i negocjowanie z autentycznymi, demokratycznie wybranymi przedstawicielami narodu czeceńskiego. Autorzy listu zwracają uwagę, że „liczne i wiarygodne raporty organizacji obrony praw człowieka wskazują, że władze rosyjskie prowadzą w Czeceńi politykę brutalnych represji”.

„Swoistą kontynuacją brutalnej polityki wobec Czeceńców na obszarze tego kraju są żądania Rosji dotyczące ekstradycji z terytorium krajów UE działaczy czeceńskich, z definicji określanych przez władze Rosji jako terroryści” – czytamy w liście.

„Przyjęcie takiej definicji byłoby jednocześnie sprzeniewierzeniem się przez państwa europejskie odwiecznej w naszym kręgu kulturowym zasadzie prawa gościnności. Prawa, z którego korzystali najlepsi synowie Polski w czasach, gdy jej prawo do niepodległości było nie tylko negowane, ale i brutalnie zwalczane” – napisali polscy intelektualiści. Pod listem podpisało się 30 osób z Gdańska i Gdyni, którzy w liście odwołali się także do historii Gdańska, w którym rozpoczęła się solidarnościowa walka bez użycia przemocy.

Z. Ż., PAP

Kiernowo stanie się litewską Troją Szczególna uwaga

(Dokończenie ze str. 1)

Jak powiedział dyrektor Państwowego Muzeum-Rezerwatu Archeologii i Historii w Kiernowie Saulius Vadišis, na wystawie w Warszawie Kiernowo będzie otoczone szczególną uwagą.

„Polacy muzeum kiernowskim zainteresowali się jeszcze 5 lat temu, a teraz zaproponowali nam urządzenie wystawy. Kiernowo jest unikalne dzięki temu, że są tu wszystkie epoki historyczne od 10 tys. lat przed Chrystusem do wczesnego średniowiecza, dlatego na wystawie nazywane jest Troją litewską” – powie-

dział Vadišis. Troja była antycznym greckim miastem na terytorium obecnej Turcji. Powiedział on, że na wystawie w Warszawie zaprezentuje się blisko 600 różnych wyrobów ceramicznych, narzędzi, przedmiotów znalezionych w miejscach grzebalnych, które zostaną przywiezione z Kiernowa. Prócz tego cała wystawa poświęcona jest wyłącznie Kiernowu, nie będzie się prezentować dziedzictwo archeologiczno-historyczne innych krajów.

Wystawa będzie czynna od 29 listopada do 30 marca roku następnego.

(BNS)

Sklep „Antykwiariat” skupuje stare przedmioty. Rozlicza się od razu. Ceny umowne. Sklep jest czynny w godz. 10-12 i 15-18, nieczynny w soboty i niedziele. Nasz adres: Vilnius, Lazdynai, ul. Architektų 19, obok sklepu „Erfurtas”, tel. 70 63 92, 44 48 66.

Leon Brodowski – Honorowym Członkiem WUTG

Pod dźwięki poloneza

W ubiegłym tygodniu w progach Wileńskiego Uniwersytetu Technicznego im. Giedymina odbyła się uroczystość nadania miana Członka Honorowego tej uczelni. W tym roku otrzymali je dr Leon Brodowski, prezes Ogólnopolskiego Klubu Miłośników Litwy, redaktor naczelny kwartalnika „Lithuania” oraz inż. doc. Algirdas Vapšys, doradca premiera Litwy.

Laudację na cześć honorowych członków uczelni wygłosił b. redaktor WUTG dr hab. prof. Edmundas Zavaskas, natomiast regalia członkostwa wręczył obecny rektor prof. Romualdas Ginevičius. W uroczystości uczestniczyli m. in. ambasador RP Jerzy Bahr, radca kulturalny ambasady RP, dyrektor Instytutu Polskiego Małgorzata Kasner, przedstawiciel Sejmu RL ds. współpracy z zagranicą Rimantas Stankevičius, małżonka L. Brodowskiego Danuta Brodowska.

Rektor uniwersytetu R. Ginevičius, wręczając dyplom członkostwa WUTG nadmienił, że motywacją uchwały Senatu uczelni z dn. 30.10.2002 r. nadania tytułu dr L. Brodowskiemu było uznanie jego osiągnięć w zakresie umacniania przyjaźni narodów litewskiego i polskiego oraz współpracy kulturalnej między Litwą i Polską. Uchwałę podpisali rektor R. Ginevičius oraz przewodniczący Senatu prof. Donatas Čygas.

Słowo dziękczynne wyraził



Honorowi Członkowie WUTG wśród kierownictwa uczelni oraz z przedstawicielami Polski – pierwszy po prawej ambasador RP J. Bahr, czwarta od lewej – dyrektor IP M. Kasner.

Fot. Jaunius Aleksas

Członek Honorowy WUTG L. Brodowski, jednocześnie nadmienił o tworzeniu aktualnie struktury Europy Środkowo-Wschodniej z jej ośrodkami w Warszawie oraz w Wilnie i Budapeszcie. Zadaniem placówki byłoby oddziaływanie na oficjalną politykę w duchu jednoczesnego wdrażania równości i postępu gospodarczego w oparciu

o politykę społeczną oraz tworzenie społeczeństwa obywatelskiego na fundamencie prawdziwej samorządności.

Pod dźwięki poloneza M. K. Ogińskiego L. Brodowskiemu oraz A. Vapšysowi złożono gratulacje, opasano ich litewską wstęgą narodową – juosta, wręczono kwiaty.

D. P.

Odbyło się 20. posiedzenie Rady samorządu rejonu wileńskiego

Dworek Piłsudskiego pod ochroną

Wśród rozpatrzonych 30 października tego roku na posiedzeniu Rady rejonu wileńskiego kwestii kilka z nich dotyczyło wniesienia zmian do budżetu. Zreferowała je kierowniczka wydziału finansowego Julija Dubietienė.

Przekonywała ona radnych o konieczności przyznania 200 000 Lt z programu SAPARD na kompensaty mieszkańcom rejonu za zużytą energię ciepłą. Zresztą inne zmiany i uzupełnienia budżetu w ten lub inny sposób były skierowane na pomoc mieszkańcom rejonu. Najbardziej to odczuwają rodziny, którym przysługuje kompensata wydatków za energię ciepłą.

Radni z satysfakcją przyjęli wiadomość, że w starostwie sużańskim udało się zaoszczędzić 10 tys. litów, które zostały przeznaczone na remont Domu Kultury w Skirlanach.

Ustalono tryb prywatyzacji

Sporo uwagi na ostatniej sesji poświęcono zagadnieniom prywatyzacji. Radni zatwierdzili tryb prywatyzacji mienia, będącego w gestii samorządu. Ustalono, że odpowiedzialność za procesy prywatyzacyjne spadnie na barki Rady, Komisji Prywatyzacyjnej, Zarządu oraz Służby Zarządzania Mieniem, a także instytucji władającej mieniem przeznaczonym do prywatyzacji.

Na wniosek mer Leokadii Janušauskienė powołano Komisję Prywatyzacyjną rejonu. Na jej przewodniczącą wybrano Jana Sinickiego, sekretarza Rady samorządu.

Powstanie nowy wydział

Mimo bliskości stolicy i dość intensywnie prowadzonych prac bu-

dowlanych, rejon wileński był i pozostanie nadal regionem rolniczym. Na razie nie widać innej alternatywy. Ludność zamieszkała we wsiach i zaściankach prowadzi nieduże gospodarstwa rolne, proces rejestracji których chociaż powoli, ale trwa. A więc niezbędny jest w strukturach administracyjnych samorządu wydział, którego zadaniem byłoby wspieranie tych gospodarstw, ukierunkowywanie ich działalności, a także ochrona ziem zmeliorowanych i in. Jak poinformowała pani mer, w wydziale byłoby zatrudnionych 10 pracowników. Na objęcie stanowiska kierownika wydziału zostanie ogłoszony konkurs.

Strefy chronione

W oparciu o Ustawę o chronionych terenach oraz kierując się po-

stanowieniem rządu „O ochronie zabytkowych posesji byłych dworów i folwarków” Rada samorządu podjęła decyzję, że posesję o wielkości 12,7 ha, otaczającą zabytkowy dworek w Pikieliszkach należy zaliczyć do terenów chronionych przez samorząd rejonu wileńskiego. Zostaną przygotowane odpowiednie plany i projekty tego terytorium. Ta decyzja Rady samorządu ma na celu poskromienie zapędów niektórych pretendentów, przenoszących ziemię z daleka, ale za wszelką cenę dążących, aby mieć ją w najbardziej atrakcyjnych miejscach rejonu stołecznego.

Radni zostali zapoznani też z koncepcją ustalenia przyszłych granic oraz trybu uporządkowania rezerwatu przyrody w pobliżu wsi Bernaty, gdzie w ostatnich latach umiejscowiło się „Centrum Europy”.

Jadwiga Podmostko

Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych
oraz Dom Kultury Polskiej w Wilnie

zapraszają 10 listopada na program
poświęcony Dniu Niepodległości Polski

W programie:

Uroczysta Msza Rycerska w kościele Ducha Świętego w Wilnie
o godz. 12.00

Koncert oraz wspólna zabawa w Domu Kultury Polskiej w Wilnie
o godz. 16.00

W programie koncertu:

* Występ orkiestry „Emband” z Bydgoszczy

* Koncert zespołu „Wilia”

* Demonstracja mundurów, broni rycerskiej oraz uroczysta salwa z armat i muszkietów (Bractwo rycerskie „Liga Baronów” z Warszawy)

* Występ „Polskiego Studia Teatralnego”

* Piosenki poetyckie i kabaretowe (aktorzy z Bielańskiego Ośrodka Kultury, Janusz Horodniczy i inni)

* Wspólna zabawa przy współudziale zespołu „Relax”

Bilety do nabycia w Domu Kultury Polskiej w Wilnie (ul. Naugarduko 76).

W roku swego jubileuszu
Dziennik „Kurier Wileński” zaprasza do konkursu

„Dziewczyna Kuriera 2002”

Dzień 6 stycznia wielu naszym Czytelnikom kojarzy się nie tylko ze świętem Trzech Króli, ale też z huczną imprezą naszego dziennika, gdy jurorzy i publiczność wybierają „Dziewczynę Kuriera”.

2003 – rok 50-lecia „Kuriera Wileńskiego”. Pierwszą imprezą roku jubileuszowego będzie konkurs „Dziewczyna Kuriera”, który organizowany jest już po raz ósmy. Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie, termin przyjmowania zgłoszeń upływa 15 listopada 2002 roku. Dziewczyny – nasze Czytelniczki w wieku 16-25 lat już od 10 września mogą nadsyłać swoje zdjęcia na adres redakcji („Kurier Wileński”, „Dziewczyna Kuriera”, Birbynię 4a, Vilnius) lub przynosić je osobiście do kierownika działu promocji Zbigniewa Markowicza (tel. 60 84 44) albo też zgłaszać się do naszego fotoreportera Mariana Paluszkiewicza (tel. 60 84 44), który na życzenie kandydatki robi zdjęcie bezpłatnie. Prosimy o dokładne wypełnienie kuponu.

Zdjęcia kandydatek zostaną zamieszczone w gazecie, aby również nasi Czytelnicy mogli wziąć udział w plebiscycie i na zakończenie konkursu wypełnić kupon „Sympatii Czytelników” (będzie on opublikowany na łamach „Kuriera”). W taki sposób zostanie wybrana „Dziewczyna Kuriera”. Wśród wszystkich, którzy wezmą udział w głosowaniu zostaną rozlosowane atrakcyjne nagrody. Nagrody otrzymają także finalistki konkursu. Tym ra-

zem będzie ich trzynastcie. Czekają na nie trzy nagrody główne. Zostaną wybrane Dziewczyny: „Kuriera” i dwie wice (nagrody główne), Czytelników, Publiczności, Elegancji, Foto, Talentu. Wylosuje się też nagrody specjalne.

Wielkie show z loteriami, muzyką, śpiewem, tańcem, odbędzie się tradycyjnie 6 stycznia 2003 roku.

O godzinie i miejscu imprezy poinformujemy na naszych łamach.
Redakcja

Konkurs "Dziewczyna Kuriera 2002"

Prosimy o wypełnienie kuponu i dołączenie do zdjęcia

Imię.....
Nazwisko.....
Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....
Adres.....
Telefon.....
O sobie

Chiny przygotowują się Do kosmosu

Chiny coraz intensywniej przygotowują się do wysłania człowieka w kosmos. Ostatni próbnny lot bezzałogowy statku Shenzhou IV odbędzie się być może już w końcu listopada – dowiaduje się niemiecka agencja dpa.

Shenzhou IV jest już na kosmodromie w Jiuquan w prowincji Gansu. Pracownik kosmodromu, z którym rozmawiał korespondent dpa poinformował, że czwarty bezzałogowy lot chińskiego statku kosmicznego jest zaplanowany na koniec miesiąca, chociaż nie wyklucza się przesunięcia startu na grudzień. Wciąż nie wiadomo, kiedy w kosmos wyruszy pierwszy „taikonauta” (nazwa pochodzi od chińskiego słowa kosmos). Prace nad realizacją tego wielkiego przedsięwzięcia trwają od początku lat 90. (PAP)

Psie loty 45 lat temu

Równo 45 lat temu – 3 listopada 1957 roku – w kosmos została wystrzelona z Ziemi pierwsza żywa istota – dwuletnia suczka „Łajka”.

„Łajka” z podróży kosmicznej jednak nie powróciła. W owym czasie nie było jeszcze statków kosmicznych wracających na Ziemię.

W pierwszy lot kosmiczny, który miał się zakończyć powrotem wysłano psy „Czajkę” i „Lisiczkę”. Zwierzęta nie miały jednak szczęścia: 28 lipca 1960 roku rakieta „Wostok” wybuchła podczas lotu i psy zginęły. Ich następczynie „Bielka” i „Strielka” poleciały w kosmos 19 sierpnia 1960 roku kolejnym statkiem i pomyślnie wróciły na Ziemię. (PAP)

Z zawartością szczątków brata Jezusa

Urna została uszkodzona

Licząca 2 tys. lat urna z wapienia, na której znajdował się napis „Jakub, syn Józefa, brat Jezusa” została uszkodzona w czasie transportu z Tel Awiwu do Toronto przez Nowy Jork.

Wcześniej autentyczność napisu w języku aramejskim na ossuarium została potwierdzona w laboratoriach izraelskich. Po rozpakowaniu urny, przewożonej statkiem, okazało się, że pęknięcie, które było na napisie, powiększyło się, a na całym ossuarium pojawiły się nowe. Istnieje niebezpieczeństwo, że naczynie może się rozpaść.

Odnalezione przez francuskie

go archeologa Andre Lemaire ossuarium, pochodzące z I w. n. e. jest kolejnym dowodem na istnienie Jezusa. Informację o odkryciu przekazało dwa tygodnie temu amerykańskie czasopismo „Biblical Archeology Review”. Ossuarium ma być wystawione w muzeum w Toronto od 16 listopada do 29 grudnia.

Do tej pory najstarszą zachowaną wzmianką o Jezusie jest zwój papirusu, na którym znajduje się fragment pieśni napisanej po grecku w ok. 125 r. n. e. Najstarsze egzemplarze Biblii, które dotwały do naszych czasów, pochodzą z ok. 300 r. n. e. (PAP)

Śląski Teatr Tańca wyjechał

Na tournée do USA

Śląski Teatr Tańca w Bytomiu, uznawany za najlepszy zespół tańca współczesnego w Europie Środkowo-Wschodniej, wyjechał w sobotę na tournée do Stanów Zjednoczonych.

Będzie to już siódme amerykańskie tournée pierwszego profesjonalnego polskiego teatru tańca współczesnego. Obchodzący 10-lecie teatr wystąpi w Nowym Jorku na scenie The Kitchen. To jedna z głównych nowojorskich scen, która stawia sobie za cel prezentowanie awangardowych wydarzeń artystycznych.

Od 6 do 9 listopada zespół prezentuje amerykańskiej publiczności swój najnowszy spektakl pt. „Prosto w oczy”, w choreografii założyciela i dyrektora teatru – Jacka Łumińskiego. Śląski Teatr Tańca jest znany amerykańskiej publiczności. W zeszłym roku w Swarthmore College w Pensylwanii odbyła się międzynarodowa konferencja poświęcona polskiemu teatrowi tańca, a w szczególności roli Śląskiego Teatru Tańca w kształtowaniu współczesnej polskiej sceny tanecznej. W konferencji wzięło udział wielu wybitnych krytyków i historyków tańca z USA, Niemiec, Polski i Kanady.

Śląski Teatr Tańca odbył dotąd 26 tournée zagranicznych. Występował

in. w Niemczech, Wielkiej Brytanii, Holandii, Luksemburgu, Finlandii, Francji, Szwajcarii, Słowacji, Czechach, Rosji, wielokrotnie w USA i na Litwie. Śląski Teatr Tańca założył w 1992 r. w Bytomiu choreograf Jacek Łumiński. Wypracował styl tańca, określany w świecie jako „polski styl tańca współczesnego”.

Oprócz działalności artystycznej Teatr organizuje też wiele projektów i programów: warsztaty taneczne, seminaria, projekty twórcze, Integracyjny Teatr Tańca z udziałem ludzi poruszających się na wózkach inwalidzkich, projekty społeczne z udziałem ludzi w podeszłym wieku, dzieci z porażeniem mózgowym i młodzieży ze środowisk zagrożonych patologiami.

Dokonania Śląskiego Teatru Tańca były wielokrotnie prezentowane na łamach prestiżowych pism fachowych w USA, Austrii i Niemczech, jak „Dance Magazine”, „Tanz Affiche”, „Ballet International”. Śląski Teatr Tańca współpracuje też z wieloma instytucjami rządowymi i pozarządowymi w Niemczech, Holandii, Szwajcarii, Portugalii, Austrii, Serbii, Kolumbii, w Czechach, Indiach, Izraelu, Słowacji, na Węgrzech i w Stanach Zjednoczonych. (PAP)

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARAN. Dzisiejszy dzień nie wyróżni się niczym specjalnym. Rób to, co do Ciebie należy, ale nie licz raczej na większe sukcesy. W każdym działaniu zachowaj rozwagę i spokój. Zanim zdecydujesz się na współpracę z nowymi partnerami dobrze im się przyjrzyj.

BYK. Wenus w znaku Skorpiona patronuje teraz Twoim miłosnym sprawom. Nowy tydzień rozpoczniesz więc pod znakiem romansów i uczuciowych niespodzianek. Nie ulegaj jednak wszystkim swoim zachciankom, bo możesz przedobrzyć.

BLIŹNIĘTA. To nie będzie Twój najlepszy dzień. Od rana dokuczać Ci będzie złe samopoczucie i spadek energii. W pracy nie włączaj się w trudne sprawy. Zbyt pochopne decyzje mogą Ci zaszkodzić.

RAK. Nowy tydzień nie przyniesie z sobą problemów zawodowych ani osobistych. Nie znaczy to jednak, że każda sprawa pójdzie Ci jak po maśle. Nie ominą Cię drobne niepowodzenia i trudności.

LEW. Nie będziesz dziś zbyt aktywny. Skoncentruj więc swoją uwagę tylko na sprawach, które wymagają dokończenia. Nowe zadania lub inwestycje nie mają teraz szans na powodzenie. Nie przyniosą Ci także żadnych korzyści finansowych.

PANNA. Przed Tobą pracowity chociaż trochę nerwowy dzień. Kontakty z otoczeniem i współpracownikami nie będą najlepsze. Z niektórymi ważnymi decyzjami zdana będziesz wyłącznie na siebie.

WAGA. W tym tygodniu uda Ci się z powodzeniem zrealizować plany zawodowe. Twoje wysiłki zaowocują w korzyści materialne. Nieuniknione jednak będą drobne konflikty w pracy. Także trudności w nawiązywaniu kontaktów międzyludzkich.

SKORPION. Większość Planet znajduje się teraz w Twoim znaku. Możesz się więc spodziewać, że otoczą Cię swoją opieką. Merkury obdarzy Cię dowcipem i wysoką aktywnością umysłową.

STRZELEC. Nie będziesz dziś w najlepszej kondycji. Nie planuj więc zbyt wielu zajęć. Z dużą trudnością przyjdzie Ci sprostać wymaganiom innych. Bądź asertywny i nie pozwól się wykorzystywać.

KOZIOROŻEC. Masz teraz przed sobą pracowite dni. Już od dziś należałoby zrobić sobie dobry plan działania. Weź przy tym pod uwagę nie tylko swoje możliwości intelektualne i zawodowe.

WODNIK. Przed Tobą kilka bardzo ważnych i pomyślnych dni. Masz teraz duże szanse na przeprowadzenie korzystnych zmian w każdej sferze Twojego życia. Musisz być tylko aktywny i nie zrażać się drobnymi niepowodzeniami.

RYBY. Dzisiaj Twoja intuicja będzie Ci służyła lepiej niż kiedykolwiek. Staraj się więc jak najlepiej ją wykorzystywać. To odpowiednia pora, aby wszystkie zaległe sprawy wprowadzić wreszcie na prostą. Możesz także liczyć na pomoc osób wpływowych. Okaż Ci one pomoc w sposób bardzo zdecydowany.

Uśmiechnij się



Rozmawiają dwie koleżanki:

– Wiesz, że mój mąż jest impotentem?

– A nie powiedział Ci tego przed ślubem?

– Mówił, że ma jakąś nieruchomość, ale ja myślałam, że to willa z basenem....

Rozbitek na bezludnej wyspie wyciąga z wody dziewczynę, która dołynęła do brzegu trzymając się beczki.

– Od dawna pan tu żyje?

– Od 15 lat.

– Sam?

– Tak.

– Teraz będzie miał pan to, czego panu najbardziej brakowało... – zagadnęła filuternie.

– Niemożliwe! W tej beczce jest piwo?



ul. Pylimo 17

REPERTUAR

NA 31 PAŹDZIERNIKA

WIELKA SALA

„Oniegin” – godz. 12.00; W. Brytania, dramat.

„Harris Potter i kamień mądrości” – godz. 14.00; USA, W. Brytania, bajka.

„Znakowanie pociągów” – godz. 21.15; W. Brytania, czarna komedia.

„Porozmawiaj z nim” – godz.

16.45; 19.00; Hiszpania, dramat.

Wejściówka do WIELKIEJ SALI – 10 Lt. W poniedziałki – 5 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

SALA 88

„Głos morza” – godz. 11.45; 19.15; Hiszpania, dramat erot.

„Biznes plan według pani Grace” – godz. 13.30; 21.00; W. Brytania, komedia.

„Bill Elliot” – godz. 15.15; W. Brytania, dramat.

„Uwaga! Drzwi się zamykają” – godz. 17.15; W. Brytania, dramat.

Wejściówka do SALI 88 – 10 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach
FM-105,1 Mhz
audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

Na pograniczu zatrzymano przemycane papierosy

"Prima" ma popyt

W końcu tygodnia funkcjonariusze Służby Ochrony Granicy Państwowej (SOGP) na pograniczu z Rosją i Białorusią zatrzymali dwie duże partie przemyczanych papierosów.

W czasie operacji, przeprowadzonych w rejonach szyluckim i solecznickim pogranicznicy wykryli ponad 44 tys. pudełek papierosów. Jak powiedział rzeczniczkę prasową SOGP, pogranicznicy oddziału specjalnego przeznaczenia jednostki wileńskiej i strażnicy im. Gintarasa Żagunisa w sobotę wieczorem na drodze Dziewieniszki-Soleczniki zatrzymali do sprawdzenia samochód osobowy „Volkswagen Passat”. Kierowca samochodu nie usłuchał polecenia funkcjonariuszy, aby się zatrzymać i dodając gazu pojechał pół kilometra drogą asfaltową i następnie drogą żwirową skręcił ku wsi Petroškai.

Uciekiniera ścigano służbowym wozem terenowym „Land Rover Defender” z włączonymi reflektorami. Przy jednej z zagród we wsi kierowca wyłączył światła samochodu, licząc, że funkcjonariusze w ciemnościach nie zobaczą pojazdu. Gdy pogranicznicy od razu spostrzegli

samochód, zatrzymywany kierowca nie stawiał oporu. Okazało się, że jest to 26-letni mieszkaniec Dziewieniszek S. G. Razem z nim jechała jego żona, 21-letnia R. G., do której należał ten samochód.

W bagażniku i wnętrzu „Volkswagen Passat” pogranicznicy znaleźli 23 kartony papierosów „Prima Klasyczna” i „Prima Sieriebriana”, w sumie 12.700 pudełek z rosyjskimi banderolami. Małżonkowie nie przedstawili funkcjonariuszom żadnych dokumentów potwierdzających nabycie towaru. Kobieta twierdziła, że nieznajomy człowiek poprosił jej męża o odwiezienie papierosów z Dziewieniszek do Solecznika.

Według danych, jakie posiadają pogranicznicy wileńskiej jednostki, małżonkowie nie przekraczali granicy. Uważa się, że przemycane papierosy przewiozły przez granicę osoby, których tożsamości dotychczas nie ustalono.

Papierosy i samochód znajdują się w strażnicy im. Żagunisa. Po przesłuchaniu małżonków zwolniono. Śledztwo w tej sprawie prowadzą funkcjonariusze wydziału opera-

tywnej działalności wileńskiej jednostki SOGP.

W niedzielę funkcjonariusze jednostki Pagiegijskiej SOGP w rejonie szyluckim zatrzymali samochód ciężarowy „Mercedes Benz 307” wyjeżdżający z zagrody we wsi Usenai. Na widok pograniczników w wozach terenowych kierowca samochodu włączył wsteczny bieg i wjechał na podwórze. Funkcjonariusze zatrzymali dwie osoby, które jechały samochodem i próbowały z niego zbiec, mianowicie mieszkających na terenie samorządu Pagiegi 25-letniego T. K. i 14-letniego N. R. Kierowca „Mercedes Benz” zdołał zbiec.

W samochodzie pogranicznicy znaleźli 31.710 pudełek przemyczanych papierosów. Sądzi się, że papierosy te na Litwę z obwodu kaliningradzkiego mogły być splawione Niemnem. Właściciel zagrody we wsi Usenai znajdującej się w odległości 5 km od granicy litewsko-rosyjskiej, gdzie zatrzymano samochód z papierosami, twierdził, że nie zna przybyszów. Funkcjonariuszom SOGP powiedział, że nieznajomi mężczyźni wstąpili na jego podwórze, aby napić się wody.

Przemycane papierosy i samochód są w jednostce pagiegijskiej. 25-letniego T. K. osadzono w areszcie komisariatu policji rejonu szyluckiego. Nietletniego po przesłuchaniu zwolniono. Poszukuje się zbiegłego kierowcy „Mercedes Benz 307”.

Śledztwo prowadzą funkcjonariusze wydziału operatywnej działalności jednostki pagiegijskiej SOGP.

W tym roku litewscy pogranicznicy zatrzymali już prawie 400 tys. pudełek przemyczanych papierosów, najczęściej na pograniczu z Białorusią – 159 tys. Nieco mniej przemyczanych wyrobów tytoniowych funkcjonariusze SOGP w tym roku zatrzymali również na pograniczu z obwodem kaliningradzkim – prawie 142 tys. pudełek.

Według posiadanych danych pudełko papierosów niższej klasy bez filtru na Białorusi i w Rosji kosztuje 30-35 ct. Przemycone na Litwę we wsiach przygranicznych sprzedawane jest po 60-70 ct. Pudełko papierosów z filtrem na Białorusi i w Rosji kosztuje 60-70 ct, przemycone na Litwę – około lita.

(ELTA)

W Hiszpanii okradziono twórczą grupę „Panelé”

Meldunek podczas "sjesty"

W hiszpańskim miasteczku La Marina złodzieje okradli redaktora naczelnego i fotografa litewskiego czasopisma „Panelé”.

Jak powiedziała redaktor czasopisma dla dziewcząt Jurga Baltrukonytė, w Hiszpanii przebywali oni tydzień i po zrealizowaniu wszystkich twórczych planów zamierzali wracać do domu. Po kilkudniowej pracy w Madrycie redaktorka i fotograf Algis Kriščiūnas w ub. tygodniu wynajętym samochodem pojechali do miasteczka La Marina i zaszli do niewielkiego sklepu.

Samochód zaparkowany na rozległym placu stał pół godziny, jednakże złodziejom wystarczyło czasu, aby wylamać drzwiczki, otworzyć bagażnik i skraść wiele kosztownego sprzętu. Z bagażnika znikł drogi portatywny komputer, cyfrowy aparat fotograficzny „Canon D60”, kosztujący blisko 12 tys. Lt, flesze, inny sprzęt fotograficzny, zginęły też rzeczy osobiste oraz kupione upominki.

Poszkodowani ocenili straty na blisko 24 tys. Lt.

Jak powiedziała redaktorka, złodzieje, na szczęście, nie pokusili się na odzież w bagażniku, którą redakcja „Panelé” wypożyczyła na sesję

fotograficzną w kilku sklepach wileńskich.

W związku z kradzieżą Litwini zwrócili się do hiszpańskich organów ścigania. Wesolo usposobieni policjanci nie byli skłonni do tego, aby szybko reagować, bowiem mieli przerwać obiadową.

W ciągu kilkugodzinnej tak zwanej „sjesty” w Hiszpanii są zamknięte prawie wszystkie sklepy i kawiarnie, urzędnicy państwowi w czasie przerwy obiadowej również wypoczywają.

Jak powiedziała Baltrukonytė, pierwszymi słowami, jakie powiedzieli funkcjonariusze policji, było „jesteście Litwini? Z Litwinami mamy bardzo dużo problemów. U nas mafie litewska, rosyjska i cygańska srożą się, rabują”.

Redaktor naczelna „Panelé” powiedziała, że najbardziej szkoda jej wyników tygodniowej pracy, mianowicie zdjęć, które zginęły razem ze skradzionym sprzętem fotograficznym. Baltrukonytė powiedziała, że z powodu poniesionych strat nie zamierza rezygnować z twórczych planów i niebawem znowu pojedzie do Hiszpanii.

(BNS)

Zdejmovane są znaki graniczne

Rybacy błędzili?

Na Zalewie Kurońskim w pobliżu Nidy pogranicznicy zaczęli zbierać boje, które przez cały sezon intensywnej żeglugi znakowały granicę państwową Litwy.

20 boi koloru żółtego i wysokości prawie 2 m były ustawione w odległości 200 m od granicy państwowej Litwy. W centrum boi jest znak „Stop”, ostrzegający, że dalej płynąć nie wolno. Boje na zalewie były rozstawione w takiej odległości od siebie, żeby ludzie z łatwością je mogli zobaczyć.

Jak powiedziała rzeczniczka jednostki straży przybrzeżnej, po raz pierwszy strzelę ochronną granicy państwowej na Zalewie Kurońskim oznakowano bojami w 2000 r.

Wtedy jeszcze zanotowano 14 naruszeń granicy. W roku ub. liczba ta zmniejszyła się do 8, w roku bieżącym natomiast w ogóle nie zanotowano takich wykroczeń. Pogranicznicy twierdzą, że znakowanie dało pozytywne wyniki i wreszcie uzasadniło się w 100 proc. Boje ustawione wczesną wiosną usuwane są dopiero późną jesienią, gdy zakończy się sezon nawigacyjny.

Poprzednio nie oznakowaną granicę na Zalewie Kurońskim najczęściej naruszali na stłakach lub łodziach wczasowicze oraz rybacy. Przy zatrzymaniu twierdzili pogranicznikom, że zabłądzili lub poszukiwali sieci.

(ELTA)

W Kownie wyleciał w powietrze samochód

Chuligański wybryk?

W nocy na sobotę w Kownie wysadzono w powietrze samochód funkcjonariusza policji kryminalnej. Ludzie nie ucierpieli.

Kilka minut po godzinie 2. na alei V. Krėvė, koło domu nr 91 rozległ się wybuch. Samochód „Ford Escort” produkcji 1983 r., należący do S. D., inspektora Służby Badania Przestępstw Kryminalnych Głównego Komisariatu Policji m. Kowna (GKW), został zniszczony całkowicie. Wybuch zniszczył całą jego tylną część i wybił szyby. Prócz tego, fala uderzeniowa nieznacznie uszkodziła również stojące w pobliżu pojazdy. Według wstępnych danych śledztwa, eksplodował granat podłożony pod tylną część samochodu.

Planowano porwać Victorię Beckham z synami

Dziewięciu aresztowanych

Aresztowano już dziewięciu podejrzanych, którzy planowali uprowadzenie Victorii Beckham, żony piłkarza Davida Beckhama i byłej członkini zespołu Spice Girls – ogłosił w sobotę i niedzielę Scotland Yard.

W sobotę zatrzymani zostali czterej mężczyźni i jedna kobieta „za kradzież i spisek mający na celu uprowadzenie” Victorii Beckham – powiedziała rzeczniczka Scotland Yardu. W nocy z soboty na niedzielę aresztowano kolejne cztery osoby – trzech mężczyzn i kobietę.

Aresztowania nastąpiły „wskutek informacji przekazanych policji przez „News of the World”, brytyjską gazetę niedzielną. Zatrzymane osoby przebywają na posterunkach policji. Według „News of the World”, grupa dziennikarzy przeniknęła do bandy składającej się z Albańczyków i Rumunów, którzy mieli porwać piosenkarkę.

Międzynarodowa grupa przestępcza zamierzała żądać za uwolnienie piosenkarki do ośmiu milionów euro – napisała gazeta.

27-letni David Beckham jest gwiazdą drużyny piłkarskiej Man-

chester United i zarazem kapitanem angielskiej reprezentacji narodowej. Jego 28-letnia żona w latach 90. śpiewała w zespole Spice Girls jako „Posh Spice”. Obecnie, z mniejszym powodzeniem, kontynuuje karierę jako solistka.

Państwo Beckham mają dwóch synków, 3-letniego Brooklyna i dwumiesięcznego Romeo, którzy według „News of the World” mieli być porwani razem z matką.

(ELTA)

Kryminały

Zgwałcono mężczyznę

W Wilnie trzech młodzi ludzie zgwałcili starszego mężczyznę. W niedzielę około godz. 18 do 3 komisariatu policji m. Wilna zwrócił się 55-letni mężczyzna B. Oświadczył on funkcjonariuszom, że 29 października o godz. 19 min 30 na ul. Užupio w bramie napadli go czterej młodzi ludzie. Trzej z nich, grożąc nożem zgwałcili mężczyznę i zbiegli, zabierając 358 Lt.

Ucierpieli amatorzy basenu

W końcu tygodnia ofiarą złodziei padli trzej goście basenu „Žalgiris” przy ul. Olimpiečių, podała policja. W niedzielę, okazując podrobione żetony szafek w przechowalni, złodzieje z jednej szafki zabrali kosztujący 500 Lt telefon komórkowy, z drugiej – skórzaną kurtkę, z trzeciej – portfel z 260 Lt, różnymi dokumentami i telefonem komórkowym. Śledztwo w sprawie tego wydarzenia prowadzi 1 komisariat policji m. Wilna.

Przemyczony alkohol

Obywatel Litwy wiózł do Polski ładunek przemyczanego alkoholu, podali celnicy rosyjscy. Jak poinformowała służba prasowa zarządu kaliningradzkiego regionu celnego Rosji, 25 października na przejściu granicznym Bagrationowsk celnicy wykryli ładunek napoju alkoholowego, który próbował kontrabandą wywieźć z Rosji. 220 litrów spirytusu ukryto w schowkach samochodu „Audi”, należącego do 27-letniego obywatela Litwy, urządzonych w konstrukcji i zbiorniku na benzynę pojazdu. Przesłuchany właściciel samochodu twierdził, że nie wie, co wiezie. Wszczęto sprawę w związku z wykroczeniem administracyjnym.

Przemyt 17 kg narkotyków

Zatrzymano przemytnika i zabezpieczono 17 kg narkotyków to efekt wspólnej akcji Straży Granicznej i CBS przeprowadzonej w sobotę na przejściu granicznym w Świecku. O godz. 11 funkcjonariusze straży granicznej wytypowali do kontroli samochód chrysler voyager, którym z Holandii podróżował 36-letni mieszkaniec Warszawy. Podczas kontroli strażnicy znaleźli 17 kg narkotyków – 10,5 kg haszyszu i 6,5 kg marihuany. Ich wartość wynosi około 500 tys. zł. „Do kontroli samochodu został użyty pies, który bezbłędnie wskazał miejsca ukrycia narkotyków. Marihuana była schowana w kole zapasowym, a haszysz pod tapicerką tylnych siedzeń” – powiedział w poniedziałek rzeczniczkę lubuskiej SG Mariusz Skrzyński. Straż Graniczna i Centralne Biuro Śledcze od pewnego czasu prowadzą wspólną operację likwidowania kanałów przetrzutowych. Jednym z elementów tej operacji była sobotnia kontrola samochodów osobowych na przejściu granicznym w Świecku. „Przejścia graniczne w województwie lubuskim są miejscem przez które przemycane do Polski znaczne ilości narkotyków pochodzących z Holandii, ale również Afryki i Ameryki Południowej. (BNS, PAP)



Rodzina w komplecie Fot. EPA-ELTA

Wystawa „Ferdynand Ruszczyk. Życie i dzieło”

Insignia i kalendarz

Jak już informował „Kurier wileński”, w Pałacu Radziwiłłów przy ul. Wileńskiej do 15 grudnia czynna jest wystawa „Ferdynand Ruszczyk 1870-1936. Życie i dzieło”. Niezwykłą częścią składową tej wystawy są insignia władz Uniwersytetu Stefana Batorego, łańcuchy – rektorski i dziekanów wydziałów, zaprojektowane przez Ruszczyca.

Przypomnijmy, że oryginał berła rektorskiego dawnej Akademii Wileńskiej po upadku Powstania Listopadowego i zamknięciu uczelni w 1832 r. wywieziono do Petersburga i umieszczono w Ermitażu.

Na otwarcie wskrzeszonego uniwersytetu (11 października 1919) snyczerz Dowgiałłowicz wykonał – na podstawie rysunku Ruszczyca według oryginału przechowywanego w zbiorach Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Wilnie – faksymile tego berła w złoconym drewnie.

Nie można też wtedy było odnaleźć dawnego łańcucha rektorskiego. Ferdynand Ruszczyk zaprojektował więc nowy łańcuch, który wykonany został z drewna gruszy.

Używano go do 1929 r. Poszczególne części tego łańcucha to Orzeł (z wilczymi kłami Batorych) i Pogoń, oraz siedem ogniw – medalionów, symbolizujących władzę rektorską i dziekańską sześciu wydziałów, połączonych ogniwami o motywach roślinnych.

Komponując łańcuchy rektorski i dziekanów Ferdynand Ruszczyk wprowadził do ornamentacji – po-

za symbolami nauki i sztuki – dla każdego wydziału motyw roślinny (drzewa i kwiaty), który z czasem, według niego, mógłby być uważany za dodatkowy znak rozpoznawczy.

Artysta pragnął, by w przyszłości przed siedzibą każdego wydziału rosło odpowiednie, wybrane dla niego drzewo pamiątkowe.

Natomiast podstawowy akcent łańcucha dziekana Wydziału Humanistycznego – to klepsydra, Wydziału Teologicznego – wieczna lampa, Wydziału Prawa i Nauk Społecznych – waga i miecz, Matematyczno-Przyrodniczego – koło z uganających się dwu komet, Wydziału Lekarskiego – amfora z węzłem, Wydziału Sztuk Pięknych – głowa młodej dziewczyny, Wydziału Rolniczego – słońce.

Te insignia przez cały okres sowiecki były przechowywane w Wilnie, w Bibliotece Uniwersyteckiej, w tzw. „spec fondzie”, gdzie również znalazły się periodyki okresu międzywojennego i wiele książek.

Nie odnalezione zostały dotychczas: pierwszy, drewniany łańcuch, pierścień rektora i pieczęć USB.

Niezwykłej inicjatywy powziął się Stefan Czaja, dyrektor Biblioteki Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. Opracował projekt i wydał kalendarz na r. 2004, gdzie wszystkie te insignia przedstawił. Stało się to możliwe poprzez ścisłą współpracę z biblioteką Alma Mater Vilnensis.

Kalendarz p. Czaja zaprezen-



Fragment wystawy w wileńskim Pałacu Radziwiłłów

Fot. Marian Paluszkiwicz

wał na konferencji prasowej, z okazji otwarcia wystawy. Część nakładu przekazał Instytutowi Polskiemu w Wilnie.

Jak zaznaczył w rozmowie z „Kurierem”, wydanie cieszy się wielką popularnością w Toruniu. Wszak największa grupa pedagogów i urzędników USB osiadła po wojnie w mieście Kopernika.

Pierwszym rektorem UMK był Ludwik Kolankowski, profesor historii z Wilna. Mało tego, projektantem insigniów dla uniwersytetu toruńskiego, w 1945 r., był Jerzy Hoppen, uczeń Ruszczyca.

Dyrektor Stefan Czaja również przekazał wielką paczkę książek w darze bibliotece Uniwersytetu Wileńskiego. Współpraca obu bi-

bliotek układa się jak najlepiej.

Przypomnijmy, że przed dwoma laty z Torunia do Wilna przyjechała wystawa grafiki Kościalkowskiego, w 1945 r., był Jerzy Hoppen, uczeń Ruszczyca.

Szef toruńskiej księżnicy już planuje następne imprezy na wileńskim gruncie.

Andrzej Pukszt

Jubileusz Broniusa Kutavičiusa

Niezwykły koncert



W Litewskiej Filharmonii Narodowej środowisko muzyczne oraz miłośnicy muzyki świętowali 70-lecie kompozytora Broniusa Kutavičiusa

Fot. ELTA

W środę, 30 października, w Litewskiej Filharmonii Narodowej środowisko muzyczne oraz miłośnicy muzyki świętowali 70-lecie kompozytora Broniusa Kutavičiusa.

Z tej okazji odbył się niezwykle koncert. Na jego repertuar złożyły się: oratorium „Z kamieni Jaćwągów” w wykonaniu zespołu wokalnego i zespołu dawnych instrumentów, oratorium „Ostatnie obrządkie pogan” w wykonaniu chóru, „Epitafium dla odchodzącego czasu”, symfonia dla mieszanego chóru i orkiestry, m. in. ze słowami Sigitasa Gėdy i z kroniki Bychowca sprzed kilku stuleci.

Utwory Kutavičiusa zostały wykonane przez Gintarę Skerytę (sopran), Leopoldasą Digrysa (organy), chór kameralny „Aidija”, chór uczniowski Szkoły Sztuk Pięknych im. Čiurlionisa, Państwowy Chór Kowieński, Litewską Narodową Orkiestrę Symfoniczną. Na waltorniach zagrali – Zigmąs Augaitis,

Marius Rancovas, Vidas Vidzbelis, Arvydas Urniežius. Dyrygowali – Romualdas Gražinis i Gintaras Rinkevičius.

Przypomnijmy, że Kutavičius pochodzi z okolic Poniewieża, ze wsi Motajnie. Naukę pobierał w Poniewiejskiej Szkole Muzycznej i Muzycznej Akademii w Wilnie (dawne Wileńskie Konserwatorium). Specjalizację odbywał pod kierunkiem prof. A. Račiūnasa. Pracował jako nauczyciel w Szkole Sztuk Pięknych im. M. K. Čiurlionisa, później rozpoczął karierę pedagogiczną we wspomnianej akademii, współpracuje z nią do dziś.

Swe pozdrowienia kompozytorowi przekazał również prezydent Valdas Adamkus. Szef państwa stwierdził, że cykle wokalne Kutavičiusa, jego oratoria, opery i in. utwory niejednokrotnie były uznawane i szeroko ogłaszane jako najciekawsze przykłady współczesnej muzyki.

A. P.

Patronat „Kuriera Wileńskiego”

W gościnie — Janusz Laskowski

30 listopada, o godz. 18, w Wileńskim Pałacu Kultury i Sportu odbędzie się koncert Janusza Laskowskiego.

Janusz Laskowski jest jednym z najpopularniejszych piosenkarzy polskiej muzyki rozrywkowej. Karierę piosenkarzką rozpoczął w latach 60. Znany jest jako wykonawca, kompozytor i aranżer.

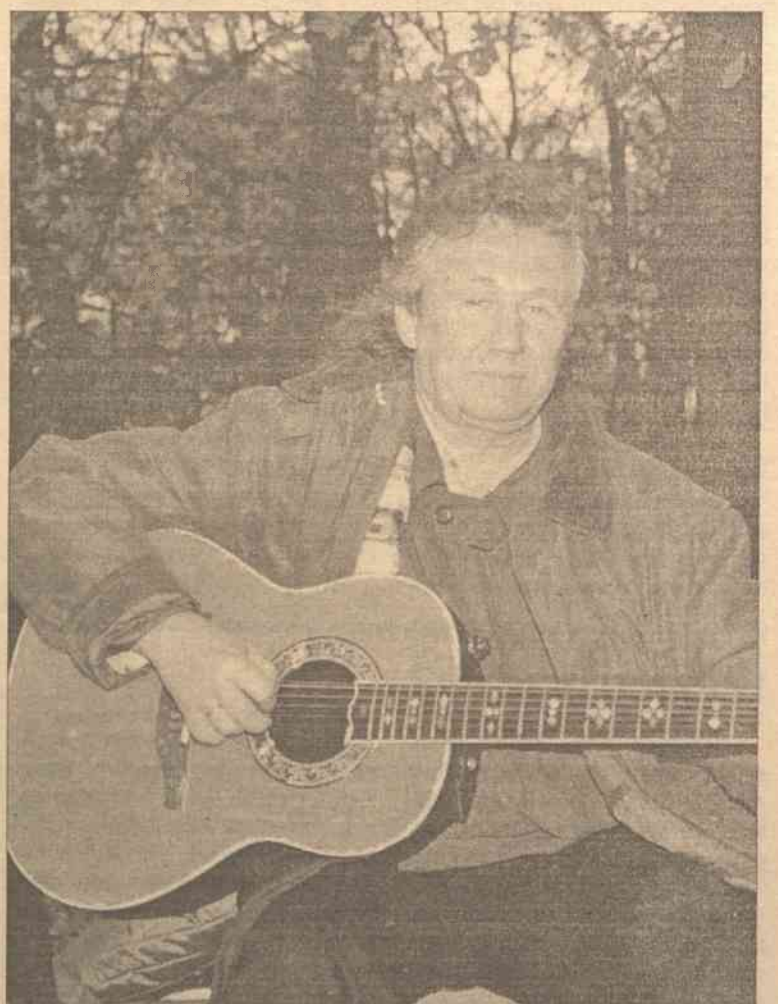
Jego piosenki są znane miłośnikom muzyki od dawna, od wielu lat towarzyszą kilku pokoleniom Polaków i niezmiennie cieszą się wielką popularnością. Wśród nich „Beata z Albatrosa”, „Kolorowe jarmarki”, „Żółty jesienny liść”.

Ciągle rozwijając swój talent stworzył takie przeboje jak: „Wszystko chłopcy jest o'key”, „Śnił mi się rodzinny dom”, „Świat nie wierzy łzom”, które przez wiele miesięcy gościły na listach przebojów.

Janusz Laskowski wraz ze swoim zespołem wielokrotnie koncertował dla środowisk polonijnych zarówno w krajach europejskich, jak i Stanach Zjednoczonych, Kanadzie i Australii. Wszędzie spotykał się z entuzjastycznym przyjęciem. Jest mistrzem w nawiązywaniu bezpośredniego i serdecznego kontaktu z widownią, czy to w wielkich salach koncertowych, czy podczas występów kameralnych.

W jego dorobku znajduje się płyta platynowa, sześć złotych płyt oraz osiem płyt kompaktowych i dziesiątki kaset magnetofonowych.

Na koncerty Janusza Laskowskiego przychodzą przedstawiciele kilku pokoleń, którzy znajdują bli-



Jego piosenki są znane miłośnikom muzyki od dawna, od wielu lat towarzyszą kilku pokoleniom Polaków i niezmiennie cieszą się wielką popularnością

Fot. archiwum

minają radosne czasy młodzieńcze. Dodajmy, że 30 listopada, czyli podczas wieczoru „andrzejkowego”, odbędzie się również promocja nowej płyty Janusza Laskowskiego.

W niejednym oku zakręci się łezka na wspomnienie chwil spędzonych razem, które dla starszego i średniego pokolenia będą przypo-

A. P.

Z historii

Ulica Subačiaus (Subocz)

Jest to bardzo stara ulica i prowadzi do miejsca, gdzie stała najbardziej umocniona brama Subocz. Zachowały się dwa odcinki muru obronnego z gniazdami strzelniczymi. Jeden, ok. 30 m, biegnie w kierunku ulicy Strazdelio (d. zaulek Gluchy), drugi, ok. 150 m, stoi przy ul. Bokšto, w kierunku zbrocza.

Barbakan lub Artilerijos bastionas (basteja) znajduje się przy ulicy Bokšto 20/18. Zbudowany został przez inżyniera królewskiego Frydricha Getkanta ok. 1640 r. Zburzony podczas wojny moskiewskiej w latach 1655-1661. W końcu XVIII w. urządzono tu wysypisko miejskie.

Podczas pierwszej wojny światowej barbakan uporządkowali Niemcy: umocniali sklepienia, zabetonowali podłogę, wykonali wentylację.

Podczas drugiej wojny światowej znajdował się tu niemiecki magazyn amunicji, a w czasach sowieckich urządzono magazyn warzyw. Dopiero w latach 1958-1986 barbakan wyremontowano i w 1987 r. otwarto tu muzeum, które jest czynne.

Z okolicą Barbakanu związana jest legenda o bazyliisku. W latach międzywojennych studenci Uniwersytetu Stefana Batorego organizowali tu pochody karnawałowe, w maskach, z wizerunkiem bazyliiska przechodzili ulicami miasta kierując się do barbakanu.

Po przejściu przez d. Bramę Subocz na wzgórzu, zwanym Górką Zbawiciela, stoi Kościół Wniebowzięcia NMP (przed drugą wojną światową – Wniebowstąpienia Pańskiego Misjonarzy), znajduje się on przy ulicy Subačiaus 24/28, już za granicą Starego Miasta. Fundował go Teofil Plater na gruntach należących do ksią-

żąt Sanguszków. Świątynię zaczęto budować w 1695 r. i zakończono w 1730 r. Jednocześnie przy kościele stanął klasztor misjonarzy (1686).

W latach 1750-1754 Jan Krzysztof Glaubitz przebudował kościół w stylu rokoka, podwyższył wieże, dobudował dwa frontony, a w 1755-1756 – prezbiterium. Wnętrze świątyni jest trzynawowe o sklepieniach beczkowych: nawa główna znacznie wyższa od bocznych. W wielkim oltarzu przed wojną był obraz Wniebowstąpienia Pańskiego pędzla Władysława Majeranowskiego (1862).

W 1812 r. kościół i klasztor spustoszyli Francuzi. W 1839 r. klasztor władze carskie zamieniły na więzienie, w którym trzymano niektórych uczestników spisku Szymona Konarskiego. W 1844 r. kościół zamknięto, wcześniej został ogołocony ze wszystkich cennych przedmiotów. Ponownie oddano go katolikom w 1859 r. W okresie międzywojennym do klasztoru powrócili misjonarze. Po drugiej wojnie światowej kościół znowu zamknięto, misjonarze wyjechali do Polski. W klasztorze urządzono szpital. Kościół obecnie należy do szpitala.

Pałac Sanguszków stoi przy ulicy Subačiaus 28, wzniesiony został w latach 1640-1650 przez biskupa sufragana wileńskiego Hieronima Sanguskę. Pałac otoczony był ogrodem. W 1686 r. budynek oddano misjonarzom, którzy w nim zamieszkali i zbudowali kaplicę. Później w pałacu mieściło się seminarium duchowne. Uczył się tam w latach 1773-1775 Wawrzyniec Gucewicz, potem wykładał tam matematykę. Od 1803 r. istniała w d. pałacu szkoła parafialna, a w 1807 r. w części budynku uło-

kowano szpital wojskowy. Obecnie mieści się tu szpital miejski.

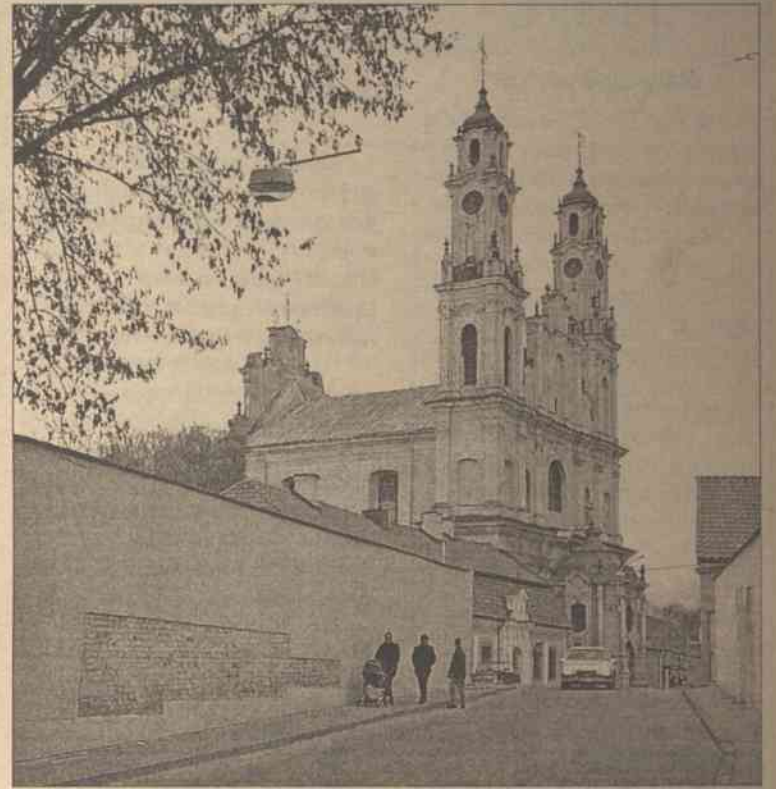
Kościół Serca Jezusowego (wizytek) stoi przy ulicy Rasų 6, na wzgórzu, które stanowi zespół „Górkę Zbawiciela”. Kościół wzniesiono dla sprowadzonych tu w 1694 r. wizytek. W 1717 r. biskup wileński Konstanty Kazimierz Brzostowski przy wsparciu finansowym króla Augusta II Moneta rozpoczął budowę świątyni, którą zakończył w 1751 r. Projekt wykonali Józef Fontana i Jan Krzysztof Glaubitz. Jest to jedyny kościół na Litwie zbudowany na planie krzyża greckiego. Nad skrzyżowaniem naw wznosi się duża spłaszczona kopuła na ośmiobocznym bębnie. Posiada wspaniałą falistą fasadę. Bogatą elewację stanowią kompozytorowe pilastry. Wejście główne prowadzi przez portal o dwu kolumnach dźwigający trójkątny fronton. We wnętrzu było kiedyś siedem oltarzy, w których wisiały obrazy Szymona Czechowicza. Obecnie znajdują się one w zbiorach Muzeum Sztuki. Była też piękna dekoracja stiukowa.

Po drugiej wojnie światowej kościół z klasztorem przekazano do celów więziennych.

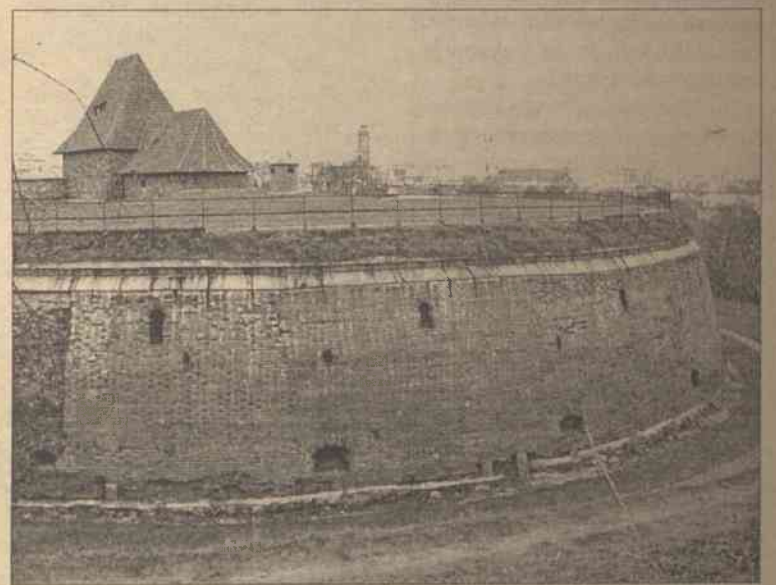
Wizytki do 1843 r. prowadziły pensjonat dla dziewcząt, po zamknięciu pensjonatu mieszkały w klasztorze do 1865 r., kiedy to z rozkazu Murawjowa zostały wypędzone z Wilna i na ich miejsce sprowadzono mniszki z Moskwy. Po drugiej wojnie wizytki powróciły do klasztoru i przebywały tam do końca drugiej wojny światowej, prowadziły szkołę dla dziewcząt. Po wojnie znowu zmuszone były opuścić klasztor i Wilno.

Michał Staruk

Fot. Marian Paluszkiwicz



Kościół obecnie należy do szpitala



Barbakan swój zyciorys wiąże z rokiem 1640

Wilno w statystyce

Stolica ciągle wabi

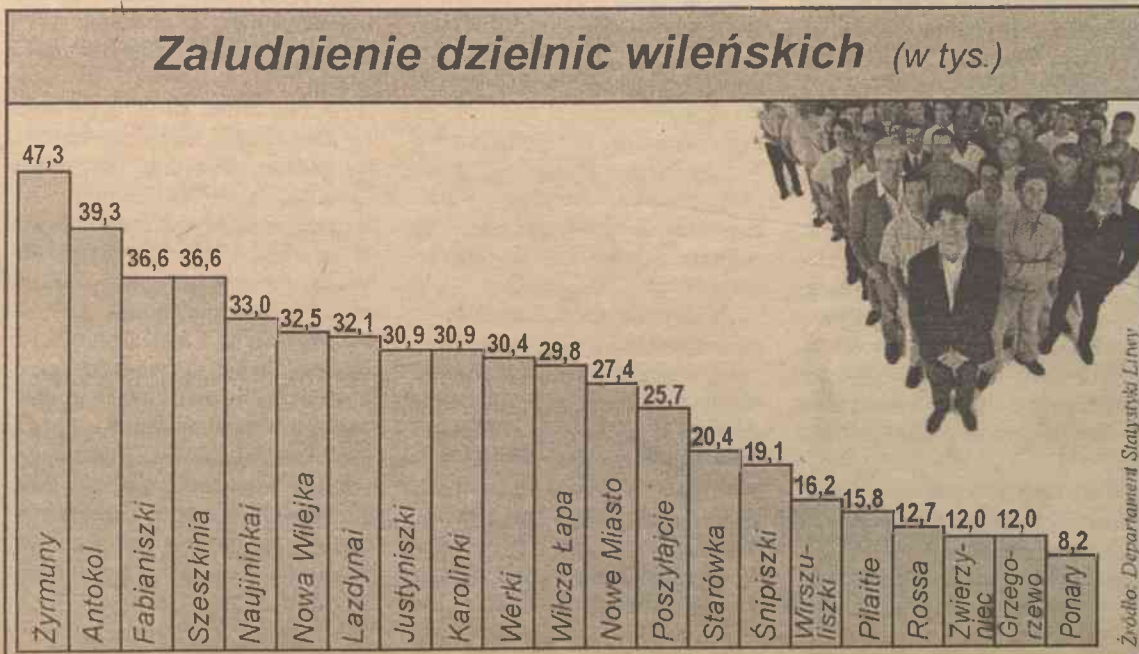
Departament Statystyki Litwy planuje w najbliższym czasie wydać osobną edycję „Mieszkańcy stolicy”, która na pewno zainteresuje nie tylko mieszkańców tego największego miasta Litwy, ale też gości. Zostanie przygotowana na podstawie spisu przeprowadzonego w roku ubiegłym.

Ale zanim ukaże się ta praca, jest jasne, że wiele danych się zmieni. Bo Wilno, miasto stołeczne, zawsze było i jest tym magnesem przyciągającym, wabi ludzi z różnych zakątków kraju, każdy by się chciał zadomowić jak najbliżej (a najlepiej w samym centrum stolicy).

Dziś prawie śmieszne i tak znikome są dane z przewodnika wydanego przed czterdziestu laty. Nie mówimy o jego ukierunkowaniu politycznym, ale jakże zmieniła się stolica za ten okres. Przypomnieć należy, że równo przed czterdziestu laty w Wilnie było zaledwie 250 tysięcy mieszkańców. Tym niemniej było to też odrodzenie stolicy, bo autorzy tego wydania odnotowywali rozbudowę nowych dzielnic. A przecież nie było tych kolosów, które narodziły się daleko później i wzięły w objęcia dawne peryferie przedmiejskie. Wtedy zbudowano domy przy uli-

cy dawnej Partizanu, alei Armii Czerwonej, na Nabrzeżnej, jak też Antokolu. A potem przyszła kolej na Żyrmuny, Lazdynai, Karolinki i inne dzielnice. To właśnie ich powstanie przyczyniło się do gwałtownego wzrostu liczby mieszkańców i już w roku ubiegłym w stolicy było ich 542,3 tys. W bieżącym roku liczba ta jest jeszcze większa, około 554,8 tys. mieszkańców, co stanowi 15,9 proc. wszystkich mieszkańców Litwy.

Która dzielnica wileńska jest najliczniejsza, a która najmniej liczna? Odpowiedzią na te pytania będzie poniższa tabela.



Odrodzenie po 15 latach

Park Bajek w przededniu zmian

Jak i przystało na bajkę, miała to być kraina piękna i szczęścia. To królestwo bajek zaczęło budować dokładnie przed 15 laty w pobliżu ogromnych wielkopłytowych wieżowców, na styku dwóch dzielnic – Karolinek i Lazdynai.

Mowa o Parku Bajek, do powstania którego w 1987 r. przyczyniło się dziewięć ówczesnych zakładów i zjednoczeń wileńskich (żaden do dnia dzisiejszego nie przetrwał) leżących w tej części miasta. Ale na więcej pracy włożyli, czyli same rzeźby, postacie najbardziej ulubionych bajek stworzyli studenci dawnego Instytutu Sztuk Pięknych (dziś Akademia).

Mowa o wileńskim parku, o którym to podczas otwarcia entuzjastycznie nasze pismo donosiło: „Żywimy nadzieję, że ten małowiczny zakątek stanie się miejscem zabawy, odpoczynku nie tylko naszych pociech, ale też nas, dorosłych”.

Życie jednak wniosło swoją korektę. Z nastroju bajkowości ani śladu. Ani śladu bajki, najwyżej z której to złe duchy i czarownice rozgościły się na stałe. Park przekształcił się w spelunkę pijaków, zaczęto go nawet kojarzyć z wieloma przestępstwami, które tu są dokonywane. Chociaż gospodarze tej dzielnicy, na czele ze starostą Danutė Bekintienė, absolutnie się z taką opinią nie zgadzają, bo statystycznie nie jest tu gorzej niż w innych dzielni-

cach miejskich. Tym niemniej zgodni są co do tego, że miejsce to nie tylko nie wabi, ale wręcz odstrasza. Z dawnych rzeźb i pierwotnego klimatu – ani śladu. Same starostwo nie jest w stanie z racji na ubogie fundusze zadbać o odrodzenie tego miejsca.

Dlatego tak cieszą ostatnie dane. Bo oto w konkursie ogłoszonym w stolicy na najlepszą wspólnotę mieszkaniową wygrała wspólnota zjednoczona przy Domu Nauczyciela, dyrektorka którego Zita Žepnickienė jest mieszkanką dzielnicy Lazdynai. I dla niej sprawa odnowy Parku Bajek jest niezmiernie ważna. Jak powiedziała „Kurierowi Wileńskiemu”, latem roku przyszłego zostanie zorganizowany plener studentów Akademii Sztuk Pięknych, jak też wydziału plastycznego Szkoły Sztuk Pięknych im. M. K. Čiurlionisa. Będą stworzone prace z myślą o tym parku.

Dyrektor jest pełna optymizmu i sądzi, że uda się włączyć do akcji odnowy nie tylko mieszkańców tych dzielnic, ale też spółki, firmy, które na tym terenie istnieją. „Zarządca ma swą wspólnotę i dba o odrodzenie tej dzielnicy. To samo można powiedzieć o dzielnicy Pilaitė. Nie możemy być gorsi. Tym bardziej, że park leży na styku dwóch dzielnic i na pewno włączą się mieszkańcy zarówno jednej jak i drugiej dzielnicy” – zakończyła Žepnickienė.

Stronę przygotowała Helena Gładkowska

Polska

Naturalny partner

PSL dla SLD-UP jest najbardziej naturalnym partnerem koalicyjnym w sejmikach wojewódzkich – oświadczył premier Leszek Miller.

"Mamy 37 proc. mandatów, to jest wynik lepszy niż do tej pory, i to jest najlepsza odpowiedź kto wygrał te wybory" – mówił premier w radiowych Sygnałach Dnia. Odnośząc się do referendum dotyczącego wejścia Polski do UE szef rządu powiedział, że maj to jest świetny termin, 11 maja to jest bardzo dobry termin i im szybciej to referendum przeprowadzimy tym lepiej. Według niego, prawdopodobnie w kwietniu Polska podpisze traktat akcesyjny.

Sukces Kaczyńskiego

O udział w głosowaniu w drugiej turze wyborów 10 listopada zapelował kandydat Prawa i Sprawiedliwości na prezydenta stolicy, Lech Kaczyński. Jest on pewien sukcesu w drugiej turze wyborów. Podkreślił jednak, że frekwencja jest niezwykle istotna.

W Warszawie podczas konwencji wyborczej Kaczyński obiecał, że on i jego formacja będą z pełną zaciekleścią walczyć, by w życiu publicznym było jak najmniej zła. Kandydat dziękował zebrany, w tym swoim współpracownikom, za sukces, jaki osiągnął w pierwszej turze wyborów. Zdobył prawie 50 procent głosów. Do zwycięstwa w pierwszej turze zabrakło mu około dwóch tysięcy trzystu głosów. Z sondażu przeprowadzonego przez OBW wynika, że 73 proc. warszawiaków poprze Lecha Kaczyńskiego. Oddanie głosu na Marka Balickiego zapowiada 27 proc. respondentów. Do urn pójdzie 37 proc. mieszkańców stolicy.

"Polscy" Czeczeni

Działalność Czeczeńskiego Ośrodka Informacji w Polsce nie ma związku z terroryzmem – uważa Andrzej Barcikowski.

Zdaniem szefa Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, mimo zwiększonej ostatnio liczby Czeczenów, przybywających do Polski ich migracja ma głównie charakter ekonomiczny. Według niego, Czeczeński Ośrodek Informacji działa bardzo mało aktywnie, o ile w ogóle. "Działalność ośrodka nie stanowiła problemu i z całą pewnością nie była takim przedmiotem, takim polem dla działania przygotowującego akty terroru" – powiedział Barcikowski. Minister uważa, że Polska jest krajem wolnym od terroryzmu politycznego, od nierozwiązywalnych sprzeczności narodowych czy religijnych.

Przechwycone papierosy

Celnicy z terminala w Świecku (Lubuskie) udaremnił próbę przemytu ponad 14 tys. pakietów papierosów o wartości ok. 700 tys. zł – poinformowała rzeczniczka Izby Celnej w Rzepinie, Mariola Karasiewicz.

Wczoraj nad ranem celnicy poddali kontroli wyjeżdżającą z kraju ciężarówkę z cysterną do przewożenia chemikaliów na sąsiednich numerach rejestracyjnych. Kierowca – mieszkaniec Śląska – zadeklarował, że jest ona pusta. We wnętrzu cysterny znajdowały się w kartonach papierosy bez akcyzy. Kierowca został zatrzymany, a sprawę prowadzi policja i prokuratura rejonowa w Słubicach.

Nowa ofensywa wojskowa w Iczkerii

U progu III Wojny Czeczeńskiej

Rosyjski minister obrony, Siergiej Iwanow, zapowiedział w niedzielę rozpoczęcie nowych operacji wojskowych przeciwko separatystycznej partyzantce czeczeńskiej i zawieszenie planów redukcji federalnych sił zbrojnych w republice.

"Od dzisiaj zgrupowanie wojsk rozpoczęło wielką operację specjalną, surową, ale selektywną, która prowadzona będzie we wszystkich regionach Czeczenii" – oznajmił Iwanow po wylądowaniu na lotnisku w Chabarowsku, na rosyjskim Dalekim Wschodzie. Według ministra obrony, rosyjskie władze są w posiadaniu informacji, iż "na terytorium Czeczenii, i nie tylko tam, partyzanci przygotowują się do nowych aktów terrorystycznych".

Iwanow powiedział również, że dowództwo rosyjskie ma informacje, iż "w niektórych miejscowościach prowadzi się rekrutację terrorystów-samobójców".

Z wypowiedzi ministra Iwanowa wynika, iż nie zamierza on wycofywać na razie z Czeczenii rosyjskich wojsk federalnych, których liczebność – według różnych źródeł – oceniana jest na 80.000.

Tymczasem w pobliżu Groznego, stolicy Czeczenii, partyzanci czeczeńscy zestrzelili w niedzielę rosyjski śmigłowiec wojskowy



Rosjanie przeciwko separatystycznej partyzantce czeczeńskiej rozpoczęli nową operację wojskową

Fot. archiwum

Mi-8, zabijając dziewięciu wojskowych, którzy znajdowali się na pokładzie.

Informację tę podał zastępca dowódcy rosyjskich sił federalnych w Czeczenii, płk Borys Podoprigora, według którego śmigłowiec zo-

stał zestrzelony przenośną rakieta ziemia-powietrze.

Cztery osoby zginęły w śmigłowcu zestrzelonym przez czeczeńskich rebeliantów w okolicach Chankaly, gdzie znajduje się baza sił rosyjskich.

Śmigłowiec zniszczony w niedzielę jest siódmą w tym roku maszyną zestrzeloną w Czeczenii. W połowie sierpnia, również w rejonie Chankaly, Czeczeni zestrzelili ciężki śmigłowiec transportowy Mi-26, w którym zginęło 124 Rosjan.

Zapowiedź mobilizacji 10 tys. rezerwistów

Koalicja antyiracka

W ramach przygotowań do kampanii w Iraku, Wielka Brytania w tym tygodniu ogłosi mobilizację około dziesięciu tysięcy rezerwistów - ujawnił wczoraj londyński "Daily Telegraph".

Zdaniem gazety, decyzja zostanie ogłoszona przez szefa resortu obrony Geoffa Hoona i będzie mieć formę specjalnego rozkazu, podpisanego przez królową.

Po raz ostatni taki rozkaz – Queen's Order – był wydany w czasie wojny koreańskiej. Umożliwia on nieograniczone w czasie powoływanie rezerwistów do służby czynnej.

Rzecznik brytyjskiego resortu obrony zastrzegł, iż do tej pory żadnej takiej decyzji jeszcze nie podję-

to. "Daily Telegraph" zaznacza jednak, iż na poniedziałek wezwano do ministerstwa osoby, odpowiedzialne za mobilizację w celu omówienia szczegółów operacji.

Natomiast prezydent Iraku Saddam Husajn przewodniczył w niedzielę posiedzeniu wysokich funkcjonariuszy wojskowych, którzy przedstawili mu zdolności kraju do "odparcia sił niesprawiedliwości i tyranii" – poinformowała oficjalna agencja IRNA. W spotkaniu uczestniczyli dwaj synowie prezydenta Udai i Kusai, wicepremier i minister przemysłu zbrojeniowego, minister obrony, wielu wysokiej rangi oficerów oraz "duża liczba kombatanów i mudżaheddinów".

Przed wyborami do Kongresu USA

Wyrównane szanse

Dzisiaj odbędą się w USA wybory do Kongresu. Ich stawką jest wszystkich 435 miejsc w Izbie Reprezentantów i 34 mandaty w 100-osobowym Senacie. W wielu stanach Amerykanie wybiorą też gubernatorów.

Obecnie w Izbie Reprezentantów nieznacznie większość ma Partia Republikańska (220 do 211; czworo kongresmenów jest niezależnych), natomiast w Senacie Demokraci przeważają zaledwie jednym miejscem (50 do 49; jeden senator jest niezależny). Możliwa jest zatem zmiana tego chwiejnego układu.

Republikańskiej administracji prezydenta Busha szczególnie zależy na odzyskaniu przez jej stronnictwo kontroli w Senacie. Znacznie ułatwiłoby to prezydentowi np. przeforsowanie nominacji konserwatywnych sędziów federalnych, blokowanych przez demokratyczną większość w tej izbie.

Bush w minionych dniach podróżował po stanach, w których szanse kandydatów są wyrównane i agitował za wyborem Republikanów. W piątek zawiątał do Południowej Dakoty, gdzie republikański kandydat John Thune nieznacznie prowadzi w sondażach z urzędującym demokratycznym senatorem Timem Johnsonem.

W najnowszej historii USA było dotychczas regułą, że po dwóch latach rządów nowego prezydenta jego partia przegrywa najczęściej wybory do Kongresu. W 1994 roku, za prezydentury Billa Clintona, po raz pierwszy od 40 lat Demokraci utracili dominację w obu izbach legislatury.

Tym razem jednak – zdaniem ekspertów – prawidłowość ta wcale nie musi się potwierdzić. Republikańscy kandydaci liczą przede wszystkim na to, że pomoże im wielka popularność prezydenta Busha. Według sondaży, wciąż około

Likwidacja podziemia terrorystycznego

Areszty "autorytetów"

Pracownicy organów ścigania podejmują kroki zmierzające do likwidacji podziemia terrorystycznego w centralnych rejonach Rosji – informowali w ostatnim czasie przedstawiciele kierownictwa rosyjskiej milicji.

Szczególną uwagę zwraca się na tak zwanych "zalegalizowanych przestępców", którzy mogą łatwo przyjechać do rejonu moskiewskiego z sąsiednich obwodów. Dlatego też obecnie w obwodach iwanowskim, kostromskim, jarosławskim, twerskim i innych prowadzone są kompleksowe działania operacyjno-śledcze.

Przyniosły one już pierwsze rezultaty. Z Iwanowa przewieziono do

Moskwy mieszkańca Czeczenii podejrzewanego o zorganizowanie wybuchu w stołecznej restauracji "MacDonalds". Milicja zatrzymała już trzech Czeczenów podejrzewanych o zorganizowanie tego aktu terrorystycznego. Znalezione przy nich broń i materiały wybuchowe.

Eksperci tłumaczą zdolność działania sieci terrorystycznej stosunkowo łatwym dostępem do broni palnej. Każdego roku w Rosji pod zarzutem handlu bronią sądy skazują 35-40 tysięcy osób, z czego 20-25 tysięcy otrzymuje wyroki w zawieszeniu. Pracownicy operacyjni milicji uważają, że większa część broni i amunicji trafia na czarny rynek z jednostek wojskowych.

60-65 procent Amerykanów aprobuje sposób sprawowania przez niego urzędu.

Jeszcze niedawno Demokraci mieli nadzieję, że kampanię wyborczą zdominują problemy gospodarki i polityki społecznej, gdzie zwykle mają przewagę, bo większość wyborców bardziej im ufa jako obrońcom interesów "zwykłych ludzi", zwłaszcza w takich sprawach jak ochrona zdrowia czy ubezpieczenia społeczne.

Argumentów dostarczało im zwiększone po recesji bezrobocie, rosnąca liczba osób bez ubezpieczenia medycznego, a także seria skandali w wielkich korporacjach, które fałszowały swe wyniki finansowe podważając zaufanie drobnych inwestorów i przyczyniając się do bessy na rynku finansowym.

Republikańska administracja zyskała jednak wiarygodność, kie-

dy menadżerowie niektórych najbardziej skompromitowanych koncernów, jak Enron Corp., zostali oskarżeni przez prokuraturę federalną o oszustwa i czekają ich procesy.

Republikanie dość skutecznie też argumentują, że recesja zaczęła się jeszcze za rządów prezydenta Clintona, a obecne kłopoty są w dużej mierze wynikiem ataków 11 września i konieczności poniesienia nadzwyczajnych wydatków na wojnę z terroryzmem.

Jak wynika z badań opinii, terroryzm i ewentualna wojna z Irakiem co najmniej tak samo obchodzą teraz Amerykanów jak stan gospodarki i podatki. W kampanii wyborczej kandydaci republikańscy starają się przedstawiać jako reprezentanci partii lepiej broniącej narodowych interesów i bezpieczeństwa USA.



Podziel się tym, co Cię boli

Środa – czwartek
godz. 10.00 – 12.00
60 – 84 – 46

Do i od redakcji



Echa publikacji

Tytułem sprostowania

Szanowna redakcjo, szanowna pani Julitto Tryk
Jestem proboszczem wileńskiej parafii św. Apostołów Piotra i Pawła. Często czytuję Wasz dziennik. Wrażenia naprawdę przyjemne. Przeczytałem też artykuł p. Julitty Tryk w numerze z 30 października 2002 r. „Stare nowe organy”.

To, co napisano tam o księdzu Tadeuszu Matulańcu, bardzo mnie zdziwiło, sam bowiem byłem świadkiem tego, co się zdarzyło. Nie wiem, jak mają się czuć parafianie turgielscy i wszyscy po lekturze tego artykułu: były proboszcz Józef Aszkiełowicz, to święty dobroczyńca, prawdziwy anioł, natomiast aktualny proboszcz Tadeusz Matulańec jest zły, niewdzięczny itp. Naprawdę tak nie jest.

Kościelne prawo i praktyka mówią o tym, że były proboszcz wszystko przekazuje swemu następcy, nawet te prace, które rozpoczął, ale nie zdążył skończyć. I nadal troszczy się już o sprawy nowej parafii, nie wtrącając się do działalności nowego proboszcza.

Niestety, ksiądz Józef Aszkiełowicz nie uczynił tak, wykraczając przeciwko prawu kościelnemu i etyce powołania. Nie poinformował nowego proboszcza o tym, co się dzieje i kiedy dokładnie nastąpi przekazanie odrestaurowanych organów, zachowywał się jak gospodarz, a nie jako szanowny gość,

choć jest już proboszczem nowej parafii, w Mejszagole.

Ksiądz Matulańec naprawdę nie znał nawet dokładnej godziny, kiedy to nastąpi. Bernard Termion jest tylko wykonawcą powierzonej pracy, nie zaś organizatorem przekazania. Jest on odpowiedzialny za zleconą pracę, nie zaś organizowanie przekazania. Dlatego mimo milczenia organizatorów, ksiądz Matulańec naprawdę oczekiwał gości i był gotowy do ich przyjęcia, ale, nie wiadomo dlaczego, nikt go nawet nie pytał. Dlatego, zapewne, tak zareagowałby każdy człowiek. Wątpię, czy bez udziału prawowitego proboszcza parafii, bez jego podpisu i pieczęci parafialnej przekazanie i odbiór były zgodne z prawem.

Ksiądz Tadeusza Matulańca znam od czasów nauki w Kowieńskim Seminarium Duchownym. Uwierzcie, to naprawdę dobry człowiek i ksiądz. Zawsze postępuje tak, jak wymaga prawo kościelne, chociaż nie zawsze wszystkim to się podoba. Dlatego jest on szanowany.

Serdecznie dziękuję za możliwość wypowiedzenia swych myśli i chociaż w pewnym stopniu obronienia księdza Tadeusza Matulańca. Życzę Redakcji i p. Julicie Tryk wszystkie najlepszego.

Z szacunkiem
ksiądz Eigantas Rudokas
Wilno, 31 października 2002 r.

Na pożegnanie z Jadwigą Uzdalewicz

30 października tego roku odprowadziliśmy w ostatnią drogę zasłużoną dla Wileńszczyzny nauczycielkę z Ławaryszek Jadwigę Uzdalewicz. Nie doczekałam jej brylantowych godów. My, nauczyciele, również jesteśmy prostymi śmiertelnikami. Stanowimy jedyne wyjątki, że odchodząc w wieczność powtarzamy się nie tylko w swoich dzieciach, nasze przedłużenie trwa w pamięci uczniów. W moim życiu również tkwi ta iskierka.

Uczestnicząc w ceremonii pogrzebowej przypomniały mi się słowa z zostawionego ukierunkowania: „Wiedz, że nie popchną tego wstecz, ani pochłona fale, kto umie chociaż jedną rzecz, lecz umie doskonale”. To one formowały moją pracowitą przyszłość. Życie się ceni nie za ilość przeżytych lat, ale za ślad, jaki zostawia się na tej ziemi. Szkoła jest dumna, że tyle lat „miała” szanowną Panią

Jadwigę. Zostawiła dobry przykład długiego pobytu w naszych okolicach. Rozproszyliśmy się po świecie, a ona została wierna tej miejscowości. Smutno mi się zrobiło, gdy przechodziłam po tej pięknej lipowej alei koło domu, w którym już nie ma mojej pierwszej nauczycielki. Zawsze wstępowałam, by ją odwiedzić i byłam witana miłym uśmiechem i smacznym poczęstunkiem. Ale ta śliczna przyroda Ziemi Wileńskiej nadal ją otacza. Sosny skłaniają swe głowy. Wilenka ze strumyczkiem zaspokoju pragnienie. Ławaryski kościół błogosławi, kołysankę nuca melodyjne dzwony. Organy po ojcowsku Ogińskiego grają. Niech wiatr nad cmentarzem chmury rozprasza i słonko się uśmiecha. Z żalem i łzami pożegnaliśmy Panią Jadwigę. Niech spoczywa w pokoju. Niech ziemia będzie Jej puchem, a dusza zazna spokoju.

Irena Rymsonzek-Telenkowa

Z Bydgoszczy do Trok

Strzał w dziesiątkę

We wrześniu uczestniczyliśmy w wycieczce-pielgrzymce pod hasłem „Szlakami Kardynała Stefana Wyszyńskiego”, zorganizowanej przez Akademię Techniczno-Rolniczą w Bydgoszczy po terenach Polski północno-wschodniej oraz po Litwie.

Część polska trasy obejmowała wiele uroczych i bogatych w zabytki miejscowości Warmii i Mazur. Niezapomniane wrażenie zrobiło Sanktuarium Maryjne w św. Lipce, kolegiata gotycka w Dobrym Mieście, pałac biskupów warmińskich w Lidzbarku Warmińskim czy pozostałości kwatery wojennej Hitlera w Gierłożu. Jednak największą atrakcją było oczywiście Wilno, piękne miasto, tak bardzo związane z naszą historią. Przeżyliśmy tu wiele wzruszeń, zdziwień i olśnień.

Wprawdzie nikt z mojej rodziny nie pochodzi z Wileńszczyzny, jednak poza sentymentami rodzinnymi istnieją też inne, właściwe wszystkim Polakom, a związane z naszą kulturą i historią. Nic więc dziwnego, że tak wiele miejsc w Wilnie ma dla nas

ważniejsze z nich to, oczywiście, miejsce kultu maryjnego – Ostra Brama oraz cmentarz na Rossie z grobami zasłużonych Polaków. W tych miejscach powiew historii ogarnia każdego Polaka. Ale przecież jest jeszcze tyle innych poloników: katedra z kaplicą królewską i szczątkami polskich monarchów, uniwersytet, muzeum Mickiewicza, dom Słowackiego, pomnik Moniuszki, pałace polskich magnatów, całkowicie polski kościół Ducha Świętego i wiele innych. Nie sposób, obcując z tyloma śladami naszej przeszłości, nie zadumać się nad powikłanymi ścieżkami naszej historii...

Bardzo miłym dopełnieniem wrażeń z wycieczki były rozmowy z Polakami mieszkającymi w Trokach, którzy za pośrednictwem biura podróży „Fraer” gościli nas przez trzy wieczory i noce. Pomysł noclegów u rodzin polskich był w odczuciu i moim, i chyba wszystkich pozostałych uczestników wycieczki, przysłowiowym strzałem w „10”. Miesz-

kałiśmy w bardzo dobrych warunkach u niezwykle sympatycznych ludzi. Długie rodaków rozmowy przy kulinarnych cudach kuchni litewskiej i karańskiej były dla nas bardzo ciekawe i stanowiły uzupełnienie wiedzy, którą o Litwie i jej zawilej historii oraz współczesności mieliśmy wcześniej z przewodników. Sądzę, że nie zamienilibyśmy tych noclegów na noclegi w dobrych hotelach w centrum Wilna.

W każdym razie chcieliśmy na łamach „Kuriera” podziękować za atmosferę niezwyklej życzliwości i gościnności, jaką stworzyła pani Anna Ingielewicz i jej syn, Grzegorz. Polecamy ten dom wszystkim, chcącym zatrzymać się w Trokach. Przede wszystkim jednak chcielibyśmy polecić Litwę i Wilno, to chyba najbardziej polskie z miast leżących poza granicami naszego kraju. Sądzimy, że zwiedzenie Wilna, poznanie jego przeszłości i zabytków, powinno być obowiązkową lekcją historii dla każdego Polaka.

Bożena Barczak
Bydgoszcz, Polska

Opinia ze znakiem prywatnym

Przedwyborczy cyrk

Choć do prezydenckich wyborów pozostały dwa miesiące, to już od pół roku rozkręca się olbrzymie przedwyborcze „show”, dostarczając widzom niemal okazji do śmiechu. W cieniu tego wyścigu do wygodnego fotela pozostają wybory samorządowe, chociaż są one znacznie ważniejsze od prezydenckich. Kto „obsadzi” stanowisko prezydenta jest dla szarego obywatela mniej ważne, podczas gdy samorządy mają decydujący wpływ na nasze codzienne życie.

W prezydenckich „wyścigach” chodzi jednak o znacznie większe stawki niż w skromnych dietach samorządowych. Dla niektórych pretendentów jest to ostatnia szansa utrzymania się na powierzchni życia politycznego, a co za tym idzie – i zachowania pieniędzy publicznych.

Ton całej grze nadaje oczywiście obecny prezydent, a raczej jego doradcy. Wykorzystując swoje służbowe stanowisko i oddane mass media, on pierwszy „na prośbę narodu” wstąpił w szranki. Cztery lata pokornie milczący wobec konserwatystów i spełniający ich dowolne zachcianki (wystarczy wspomnieć jego rolę w aferze Williamsa).

Tymczasem prawica jak nigdy jest „rozproszkowana”, a jej przywódca za nic nie chce wyrzec się swoich osobistych, chociaż iluzorycznych ambicji w imię ogólnych

interesów. Charakterystyczną cechą prawicy jest podszywanie się pod lewicę, ultrasocjalistyczne hasła, obietnice bez pokrycia itd. Demagogia, podniesiona do kwadratu, populizm do sześcianu! Głównym orężem prawicy jest w zupełności przez nich opanowane radio i telewizja, agencja BNS i gazety, zwłaszcza „Lietuvos rytas”, „Lietuvos žinios”, „Lietuvos aidas”. Niepoślednie miejsce zajmuje Instytut Politologii Uniwersytetu Wileńskiego, utrzymywany za pieniądze publiczne i gryzący rękę, która go karmi.

Również jeśli chodzi o lewicę nie wszystko jest w porządku. Mając takiego lidera jak Brazauskas, rządząca koalicja popełnia rażące błędy nie na swoją korzyść. Po co dwóch kandydatów od większości, kiedy jeden z nich Vytenis Andriukaitis nie ma żadnych szans? Nie zapomnijmy, że to właśnie Andriukaitis podstawił nogę Paulauskasiowi w poprzednich wyborach. Większość parlamentarna poparła liberałów głosując za kompromitującą Ustawą o podwójnym obywatelstwie, chociaż wie, że to obróci się przeciwko nim. Jednocześnie socjaldemokracja nie popiera swoich sojuszników, socjalliberałów w kwestii reformy radia i telewizji, mimo że została w antydemokratyczny sposób uformowana rada LRT i dyrekcja LRT na czele z naj-

wiejszym paladynem konserwatystów p. Milakniselem.

Najweselsze widowisko to wzajemne kąsanie się pretendentów i nie-pretendentów za błędy przeszłości. Ci, którzy swą karierę polityczną zbudowali na walce z ignalińskim „monstrum” (p. Prunskienė i p. Vagnorius), dzisiaj są największymi obrońcami siłowni atomowej. Ci, którzy zorganizowali aferę Williamsa, dziś szukają winnych gdzie indziej.

Jak w każdym cyrku, najważniejszą rolę spełnia kłown (Šerėnas). O dziwo, zdobywa on przewagę nad innymi. Jest to związane z tym, że tylko nadworny błazen ma prawo bez obstrukcji mówić czystą prawdę, co nie jest dane konkurentom. Na całym świecie w wyborach jest dwóch, maksimum trzech konkurentów do fotela (dobrze, że nie jeden). U nas jest ich kilkunastu, co dowodzi, że daleko nam do demokracji i cywilizacji, chociaż większość partii nosi przydomek „demokratyczna”. Nawet taki zajadły prawicowiec jak R. Valatka publicznie nazwał ustawę o podwójnym obywatelstwie „faszystowską”, co więc pozostaje nam? Tylko cierpieć ten dopust Boży zwany Sejmem i spodziewać się, że twarda rzeczywistość zmusi „sejmokratów” do myślenia zamiast demagogii.

Jerzy Choroszewski

Moja dawna Mickuńska szkoła

Tylko dobre wspomnienia

W starszym wieku człowiek ma więcej wolnego czasu na wspomnienia o byłych czasach. Przez całe życie pamiętałam o swojej szkole w Mickuńcu. A teraz mam chęć podzielić się z rodakami wspomnieniami o swojej szkole. Znalazłam telefon szkoły i zadzwoniłam. Słuchawkę podniósł dyrektor szkoły pan Bernard Awłosewicz.

Bardzo się ucieszyłam, że rozmawiam z dyrektorem szkoły. Przedstawiłam się i wyjaśniłam, że jestem by-

łą uczennicą tej szkoły. Złożyłam życzenia, spytałam o nauczycielach. Pan dyrektor opowiedział o nauczycielach, ich sprawach.

Na największe wyróżnienie zasługują polonista, zastępca dyrektora pan Kirkiewicz i pani Bożena Ząbkiewicz, nauczycielka muzyki. Mile wspominam byłego dyrektora Szczęsnowicza, który uczył nas matematyki. Zawsze cierpliwy, temat mógł objaśnić kilkakrotnie, nigdy nie podniósł głosu na ucznia. Szkoda, że go

już nie ma wśród nas. Również nauczycielki języka polskiego pani Boczkowskiej. Jej oddanie i poświęcenie nie miało granic, dużo czasu poświęcała pracy indywidualnej z uczniami. To dzięki staraniom nauczycieli mickuńska szkoła dała wielu wspaniałym ludzi, jak panią Apolonię Skakowską, Mieczysława Popławskiego i in.

Chcę zwrócić się do nauczycieli: bądźcie cierpliwi. Nastąpił taki wiek, gdy jest wszystko, a uczniowie są

szczególnie rozwinięci i czasami chcą być mądrzejsi od nauczycieli.

Zaczęłam uczęszczać do szkoły w 1944 roku. Nie mieliśmy ani książek, ani ubrania, uczyliśmy się przy lampie naftowej. Dzięki wspaniałym nauczycielom potrafiliśmy jednak uczyć się dobrze.

Egzaminy składaliśmy od 5 klasy. Ja uczyłam się na celująco, nie miałam nawet czwórek, tylko same piątki. I zawsze pomagałam słabszym. Obecnie nie wszyscy uczniowie chcą

chodzić do szkoły, a niektórzy nawet źle się ustosunkowują do nauczycieli. Sądzę, że to rodzice powinni je zachęcać do nauki opowiadając, jak wiele znaczy dla człowieka wykształcenie. A najbardziej nauczyciele powinni znaleźć porozumienie z każdym uczniem, a nie tylko stawiać dwójki. Rozumiem, że ciężka jest praca z uczniami, ale najważniejsze, by było wzajemne porozumienie.

Bronisława (Rodziewiczówna)
Ławrynowicz

Sprintem

• Na odbywających się w japońskim mieście Montegy zawodach z serii Grand Prix w lataniu akrobatycznym słynny litewski pilot Jurgis Kairys zdobył główną nagrodę. Kairys zdobył 20928 punktów i o 200 wyprzedził Niemca Klaus Schodta. Trzecie miejsce zajął Węgier Peter Besenyei 20488. „Ja tylko siedziałem w samolocie, a on wszystko zrobił sam” – skomentował swe zwycięstwo Jurgis Kairys.

• Wyniki spotkań w lidze NBA: Los Angeles Clippers – Detroit Pistons 74:72, Miami Heat – Sacramento Kings 88:78, Seattle Supersonics – Utah Jazz 91:77, Los Angeles Lakers – Portland Trail Blazers 98:95.

• Wyniki meczów ligi NHL: Columbus Blue Jackets – Buffalo Sabres 3:2, New York Rangers – Saint Louis Blues 2:3, Detroit Red Wings – Dallas Stars 3:3, Phoenix Coyotes – Nashville Predators 2:1, Anaheim Mighty Ducks – San Jose Sharks 3:4, Chicago Blackhawks – Edmonton Oilers 1:4.

• Kenijczyk Mark Saina i Niemka Sonja Oberem zwyciężyli w biegu maratońskim na olimpijskiej trasie z Maratonu do Aten. W czołowej „10” zawodników uplasowało się sześciu reprezentantów Kenii. Mark Saina, który na pagórkowatej trasie, przy przeciwnym wietrze uzyskał czas 2:18.20, triumfował po raz pierwszy w swych ośmiu startach w karierze na dystansie 42 km 195 m. Sonja Oberem, brązowa medalistka mistrzostw Europy w Monachium, wygrała ateński maraton po raz drugi z rzędu, osiągając w wynik 2:37.29.

• Były selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Słowenii Srečko Katanec został trenerem greckiego zespołu Olympiakos Pireus. 39-letni Katanec podpisał z Olympiakosem kontrakt do końca obecnego sezonu. Po słabych występach w Lidze Mistrzów, w zeszłym tygodniu władze Olympiakosu zwolniły dotychczasowego szkoleniowca Takisa Lemonisa. Przez kilkanaście dni zastępował go Yiannis Kollias.

• Australijczyk Mark Webber i Brazylijczyk Antonio Pizzonia będą w przyszłym roku kierowcami zespołu Formuły 1 Jaguar. W oświadczeniu wydanym przez Jaguara poinformowano, że Webber i Pizzonia zastąpią z efektem natychmiastowym dotychczasowych kierowców tego zespołu: Brytyjczyka Eddie Irvine'a i Hiszpana Pedro de la Rosę. 26-letni Webber zadebiutował w tym roku w Formule 1 w zespole Minardi. 22-letni Pizzonia, nazywany z powodu pochodzenia z miasta nad Amazonką Manaus „chłopcem z dżungli”, był kierowcą testowym Williamsa, a w tym roku ścigał się także w Formule 3000.

• Wyniki spotkań 2. kolejki Polskiej Ligi Siatkówki: GTPS Gorzów – KP Polska Energia SSA Sosnowiec 1:3 (25:22, 18:25, 18:25, 21:25), Morze Szczecin – EKS Skra Belchatów 0:3 (13:25, 22:25, 20:25), Mostostal-Azoty SSA Kędzierzyn – Galaxia Pampol AZS Częstochowa 0:3 (23:25, 18:25, 23:25), NKS Nysa – KS Iwett Jastrzębie Borynia 1:3 (22:25, 17:25, 25:20, 20:25), PZU AZS Olsztyn – Gwardia Wrocław 3:2 (29:31, 23:25, 25:13, 25:19, 15:13).

Zakończyła się pierwsza runda ligi koszykarskiej

Bitwa gigantów



„Lietuvos rytas” (światły strój) okazał się w meczu z „Žalgirisem” o poziom wyższy od rywali
Fot. ELTA

W ubiegły weekend zakończyła się pierwsza runda w Litewskiej Lidze Koszykówki LKL. Najciekawszy mecz odbył się w Wilnie, gdzie mistrz kraju „Lietuvos rytas” Wilno podejmował wicemistrza – drużynę „Žalgiris” Kowno.

Goście prowadzili tylko na samym początku spotkania (2:0, 4:3). Później gospodarze wyraźnie złapali wiatr w żagle i dość szybko zrobili solidną przewagę. W zespole „Lietuvos rytas” wręcz szalał na parkiecie Ramūnas Šiškauskas, który w meczu zdobył 33 punkty i 10 zbiórek. Koszykarzy „Žalgirisu” stać było tylko na zmniejszenie przewagi do kilku punktów. Ostatecznie mecz zakończył się wygraną stołecznej drużyny 90:80.

– Cieszę się, że udało się zwyciężyć z dobrze grającym „Žalgirisem” – po meczu powiedział trener „Lietuvos rytas” Jonas Kazlauskas.

Według niego, obie drużyny doskonale przeanalizowały styl gry rywali. Jonas Kazlauskas powiedział, że w jego drużynie doskonałą partię rozegrał Ramūnas Šiškauskas, dobrze rozgrywał Vladimir Krstic, pożyteczny był młody Povilas Čiukinas.

– Dobra obrona rywali oraz szybkie ataki na początku meczu wybiły nas z rytmu – powiedział trener „Žalgirisu” Algirdas Brazys. – „Lietuvos rytas” dość szybko zdobył dużą przewagę, na zlikwidowanie której trzeba mieć dużo sił.

Trener „Žalgirisu” przyznał, że

jego drużyna znajduje się „w dołku”, co się powtarza trzeci rok z rzędu.

„Lietuvos rytas”: Ramūnas Šiškauskas 33, Arvydas Macijauskas 14, Kęstutis Šeštokas 14, Povilas Čiukinas 8, Vladimir Krstic 7, Aleksander Okunski 6, Simas Jasaitis 6, Aaron Lucas 2, Artūras Javtokas 0, Andrius Šležas 0.

„Žalgiris”: Gintaras Einikis 27, Kornel David 16, Ed Cota 15, Saulius Štombergas 15, Artūras Masiulis 4, Chris Carrawell 3, Giedrius Gustas 0, Dainius Šalenga 0.

„Lietuvos rytas” pozostał jedyną drużyną bez porażki i po pierwszej rundzie zasiada na fotelu lidera. Na przeciwległym biegunie znajduje się beniaminek „Nev žis” Kiejdany, który jeszcze nie wygrał meczu.

Wyniki: „Lietuvos rytas” Wilno – „Žalgiris” Kowno 90:80 (31:23, 18:20, 27:22, 14:15), „TOPO centras-Atletas” Kowno – „Sakalai” Wilno 94:67 (20:21, 24:7, 26:23, 24:16), „Šiauliai” Szawle – „Nafta” Możejki 105:55 (25:12, 18:13, 20:19, 42:11), „Nev žis” Kiejdany – „Alita” Olita 77:91 (17:20, 19:30, 21:18, 20:23), „Sakalai” – „Lietuvos rytas” 81:82 (22:24, 20:17, 19:19, 20:22), „Žalgiris” – „TOPO centras-Atletas” 95:60 (28:13, 21:14, 17:20, 29:13), „Neptūnas” Kłajpeda – „Šiauliai” 69:72 (18:26, 17:23, 21:12, 13:11), „Nafta” – „Malsena” Poniewież 87:71 (25:10, 29:18, 20:14, 13:29).

Koszykarska Liga LKL

	M	W	P	Kosze
1. „Lietuvos rytas”	9	9	0	962:642
2. „Žalgiris”	9	8	1	807:646
3. „Šiauliai”	9	7	2	681:570
4. „Neptūnas”	9	5	4	760:783
5. „Nafta”	9	4	5	668:723
6. „Alita”	9	4	5	720:804
7. „Malsena”	9	3	6	705:803
8. „TOPO centras-Atletas”	9	3	6	695:781
9. „Sakalai”	9	2	7	724:780
10. „Nevežis”	9	0	9	658:848

Rajd Australii
Fiński dzień

Fin Marcus Groenholm (Peugeot 206 WRC) wygrał w Perth Rajd Australii, przedostatnią eliminację mistrzostw świata i potwierdził swą dominację na rajdowych trasach sezonu 2002.

Na 12. miejscu ukończył imprezę debiutujący w Australii Tomasz Kuchar (Toyota Corolla WRC). Natomiast litewski kierowca Saulius Girdauskas (Mitsubishi Lancer Evo VI) finiszował na 27. pozycji w klasyfikacji generalnej.

Ostatni etap okazał się pechowy dla jednego z najbardziej utytułowanych kierowców rajdowych świata Fina Tommi Makinena. Fin został zdyskwalifikowany dosłownie tuż przed metą. Okazało się bowiem, że jego Subaru jest o kilka kilogramów za lekkie. Wazenie przeprowadzono po 23. odcinku specjalnym, przed startem do ostatniej próby sportowej. Ponieważ auto Makinena było minimalnie lżejsze od regulaminowego limitu, a kierowca i jego ekipa żywo protestowali, operacja ważenia powtarzana była kilka razy, dając niestety taki sam wynik.

Rajd Australii przyniósł sukces fińskiemu kierowcom stajni Peugeot. Auta tej marki zajęły dwie czołowe pozycje, bowiem Harri Rovannerpa wyprzedził zajmującego przez dwa

dni drugą pozycję Norwega Pettera Solberga jadącego Subaru.

Wyniki Rajdu Australii: 1. Marcus Groenholm-Timo Rautiainen (Peugeot 206 WRC), 2. Harri Rovannerpa-Voitto Silander (Peugeot 206 WRC), 3. Petter Solberg-Philip Mills (Subaru Impreza WRC) 1.28,7, 4. Carlos Sainz-Luis Moya (Ford Focus WRC), 5. Markko Martin-Michael Park (Ford Focus WRC), 6. Toni Gardemeister-Paavo Lukander (Skoda Octavia WRC), 7. Sebastien Loeb-Daniel Elena (Citroen Xsara WRC), 8. Kenneth Eriksson-Tina Thorer (Skoda Octavia WRC), 9. Jano Paasonen-Arto Kapanen (Mitsubishi Lancer WRC), 10. Manfred Stohl-Hka Petrasko (Mitsubishi Lancer), 11. Ed Ordynskian Stewart (Mitsubishi Lancer), 12. Tomasz Kuchar-Maciej Szczepaniak (Toyota Corolla WRC), 27. Saulius Girdauskas-Audrius Šosas (Mitsubishi Lancer Evo VI).

Klasyfikacja mistrzostw świata:

1. Marcus Groenholm (Peugeot) 77 pkt, 2. Richard Burns (Peugeot) 34, 3. Colin McRae (Ford) 33, 4. Carlos Sainz (Ford) 32, 5. Gilles Panizzi (Peugeot) 31, 6. Harri Rovannerpa (Peugeot) 30.

Konstruktorzy: 1. Peugeot 163 pkt, 2. Ford 93, 3. Subaru 54, 4. Mitsubishi, Hyundai, Skoda po 9.

Triumf Kenijczyków w nowojorskim maratonie

Polskie akcenty

Reprezentanci Kenii zostali zwycięzcami 33. nowojorskiego maratonu. Wśród kobiet triumfowała brązowa medalistka igrzysk w Sydney 32-letnia Joyce Chepchumba (2:25.59), a w gronie mężczyzn 26-letni Rodgers Rop (2:08.07).

Za nim linię mety w Central Parku minęli jego rodacy – Christopher Cheboiboch (2:08.17) i Laban Kipkemboi (2:08.39). Natomiast za Chepchumbą bieg ukończyły: Rosjanka Liubow Denisowa, która wynikiem 2:26.17 ustanowiła rekord kraju i debiutująca na dystansie 42 km 195 m Jugosłowianka Olivera Jevlic (2:26.44).

W rywalizacji inwalidów na wózkach czwarte miejsce zajął Bogdan Król.

Triumfatorzy maratonu otrzymali czeki w wysokości po 80 tys. dolarów i dodatkowo po samochodzie.

– Jesteśmy zaszczytni, że w tak prestiżowej imprezie Polska jest fundatorem nagrody im. generała Pułaskiego – powiedziała konsul Anna Pełka z konsulatu generalnego RP w Nowym Jorku.

Pani konsul wręczyła nagrodę Pułaski Award dla najszybszych biegaczy na półmetku maratonu. Tradycyjnie jest on wyznaczony na moście Pułaskiego (nieopodal polskiej dzielnicy Greenpoint). Półmetek przekroczyło naraz kilku sportow-

ców. Jednak specjalne czujniki, w które był wyposażony każdy zawodnik pozwoliły na ustalenie precyzyjnej kolejności.

Jako pierwsza wśród kobiet przekroczyła most Pułaskiego Olivera Jevtic z czasem 1:14.16 sek., a wśród mężczyzn 34-letni Kenijczyk Japhet Kosgei 1:03.49. Oboje otrzymali polskie puchary.

Na starcie biegu stanęło blisko 30 tys. osób z ponad 80 krajów. Kibicowało im na trasie, prowadzącej przez wszystkie pięć dzielnic nowojorskiej metropolii (Staten Island, Brooklyn, Queens, Bronx i Manhattan) około 2 miliona widzów.

Na trasę z numerem 9604 na koszulce wyruszył wicepremier i minister finansów Polski Grzegorz Kołodko, który w tym roku startował już w trzech maratonach: w San Diego, Krakowie i Helsinkach, gdzie osiągnął czas 3 godziny i 52 minuty.

Tym razem Kołodko uzyskał gorszy czas – 3:58.15 i zajął 8499. miejsce (7083. wśród mężczyzn). W swojej grupie wiekowej (Kołodko ma 53 lata) uplasował się na 546. pozycji.

Budżet imprezy wyniósł 115 milionów dolarów. Na nagrody przeznaczono ponad 300 tys. dolarów.

Pierwszy maraton w Nowym Jorku odbył się w 1970 roku w Central Parku. Uczestniczyło w nim zaledwie 127 zawodników.

W piłkarskiej lidze Madagaskaru

Oryginalny protest

Oryginalną formę protestu zastosowali piłkarze pierwszoligowego klubu z Madagaskaru, Stade Olympique Emyrne. Nie zgadzając się z decyzjami sędziowskimi strzelali gole do własnej bramki. Ostatecznie „zdobyli” 149 bramek.

Radio Madagaskar podało, że piłkarze SOE w meczu z nowo koronowanym mistrzem kraju, AS Adema

Toamasina, strzelali bramki samobójcze w proteście za konflikt trenera Ratsimandresy Ratsarazaka z sędzią głównym. Wygrana mistrzów Madagaskaru 149:0 jest najwyższym wynikiem w historii pierwszoligowych rozgrywek na całym świecie. Zespół SOE był mistrzem kraju w poprzednim sezonie, zaś Adema zapewniła sobie tytuł przed tygodniem.



WTOREK 5. XI



6.00 Dzień dobry
8.00 Agencja SOS
8.30 Filmy anim. dla dzieci
9.20 Przy kawie
10.10 S. „Klan”
10.35 S. „Iguana”
11.25 Ostatnie skrzyżowanie
12.20 Dom kultury
13.15 Pytanko
13.30 „Matrica”
13.55 Film dok.
14.20 Styl
14.45 Dla dzieci
15.05 Już słonko zachodzi
16.05 S. „Komisarz Balk”
16.55 Język litewski
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 S. „Klan”
17.40 Przy kawie
18.30 Wiadomości
19.00 Agencja SOS
19.30 S. „Prokuratorzy”
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Biznes
21.00 Telefon pomocy 112
21.30 Formuła władzy
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Dom kultury. Thriller „Lato Sama”
23.00 Wiadomości
23.05 Cd. filmu



7.15 Wiadomości rowerowe
7.30 Niebezpieczna stręła
8.25 S. „Magia miłości”
9.20 S. „Niewinna miłość”
10.15 Telegra „Sześć zer – milion”
11.15 Wiadomości rowerowe
11.35 Jesteśmy mistrzami
12.30 S. „Zbieg”
13.20 Film przyg. „Władca książek”
15.00 Filmy anim.
15.50 S. „Magia miłości”
16.45 S. „Soledada”
17.45 S. „Niewinna miłość”
18.45 Wiadomości
19.10 Nurty
20.00 Wiadomości rowerowe
20.20 Front
22.00 Wiadomości
22.30 S. „Ekipa ratownicza”
23.30 Niebezpieczna stręła
0.25 NKT
0.55 Dom marzeń

4

7.00 Próba władzy
7.15 Kamera VRS
7.45 Smak życia
8.15 S. „Topmodele”
9.10 S. „Kiedy będziesz moją”
10.00 Nasze zwierzęta
10.40 Prosto i jasno
11.00 Melodramat „Julia”, Litwa
11.50 Melodramat „Kwiaty na deszczu”
13.30 Próba władzy
13.45 „Corrida”
14.55 Najlepsze piosenki Pókasu
15.40 Komedie „Powrót wysokiego blondyna”
17.15 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
17.45 S. „Topmodele”
18.45 Gra roku – 1604

18.55 Puchar Mistrzów FIBA. „Siauliai” – „Vencspils” (Łotwa). W czasie przerwy – Dziś
20.45 Thriller krym. „Male wady”
22.30 Próba władzy
22.50 O samochodach
23.25 Kamera VRS
23.55 – 6.30 DW

3

6.50 Telesklep
7.05 S. „Sabrina”
7.35 Pomoc TV 3
7.50 Nomena
8.40 S. „Trzy siostry”
9.30 S. „Obejmij mnie”
10.20 S. „Melrose Place”
11.10 Po obu stronach granicy
12.00 O samochodach
12.25 Komedie „Nie ten chłopak”
14.05 S. „Tajna sprawa”
15.00 S. „Digimonowie”
15.30 S. „Blossom”
15.55 S. „Obejmij mnie”
16.50 S. „Trzy siostry”
17.45 Nomena
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Film dok.
20.00 Pomoc TV 3
20.15 S. „Medicopter”
21.00 Telewizja „Lietuvos rytas”
22.20 Reality show „Akwarium 2”
23.20 Wiadomości TV3
23.40 O żeglarskim
0.35 Telesklep



8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Takie jest życie
9.20 Tydzień sportowy
9.50 Film anim.
10.00 Wiadomości
10.20 Wehikuły czasu
10.50 Koszykówka na świecie
11.20 Film fab. „Dama pikowa”
12.35 Film anim.
13.00 Wiadomości
13.20 Magazyn „Czego chce kobieta”
14.20 Film fab. „Bilet do Tadž Mahal”
16.00 Wiadomości
16.20 Dla rybaków
16.50 Magazyn „Czego chce kobieta”
17.50 Tajemnice dworów
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Stolica
20.00 Porady językowe
20.10 Puls
20.45 Film fab. „Siedemnaście mgnień wiosny”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
22.40 Wyspy
23.15 Autołani

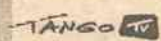


8.15 Pogląd
8.35 S. „Signora”
9.30 Oaza
10.00 S. „Krzyk mordercy”
10.50 Film fab. „Fotografia na ścianie”
17.15 Film anim.
17.25 Prowincja
17.55 Proponujemy!
18.00 Wirtuoz
19.00 Pogląd
19.25 5 minut
19.30 Bądźmy zdrowi

20.00 Proponujemy!
20.05 S. „Signora”
21.00 Pogląd
21.20 5 minut
21.25 Film fab. „Kocham”



7.20 Film akcji „Doręczenie przesyłki”
9.00, 17.00 Dramat „Złoto Jugry”
9.55 Western „Klamcy”
12.20 Parodia „Czarownica z Blair”
13.50 Film akcji „Czerwony skorpion”
15.25 Film fant. „Hotel nowej róży”
17.55 Kanały XXI i Hallmark
18.05, 21.40 Kalejdoskop żniwek
18.10 Dramat „Tajemnica rozarium”
19.45 Dramat „Ból”
21.45 Thriller „Idący w ogień”
23.25 Film akcji „Czarne tygrysy”

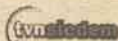


9.40 S. „Batman”
10.05 Tangorama
11.25, 17.25, 20.55 Reality show „Akwarium 2”
12.10 S. „Moje rzekome życie”
13.00 S. „Beverly Hills 90210”
13.45 Film krym. „Stopień winy”
15.15 Tangorama
16.40 S. „Najlepszy bandyci Ameryki”
17.00 S. „Ally”
18.15 S. „Moje rzekome życie”
19.00 Tangorama
20.25 Odcinki szybkości
21.45 Dramat hist. „Niebo i ziemia”
23.30 Tangorama



7.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości 7.05, 7.30, 8.00
8.30 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Woronicza 17
9.30 „Klan” – telenowela
10.00 Chęcińsko-Kielecki Park Krajobrazowy – reportaż
10.20 Pasje profesora – program
10.30 Krakowiacy – Szluzakom – reportaż
10.50 Trzeci Oddech Kaczuchy i przyjaciele – koncert
11.50 Budzik – program dla najmłodszych
12.15 S. „Nowe przygody”
12.40 Takie kino na bis
13.00 Wiadomości
13.15 Sportowy tydzień – program publ.
13.45 Matragona – muzyka folkowa
14.15 S. „Plebani” na sprzedaż – film dok.
14.40 „HollyŁódź” na sprzedaż – film dok.
15.30 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń
16.00 Wiadomości
16.10 Chęcińsko-Kielecki Park Krajobrazowy

– reportaż
16.30 Pasje profesora – program
16.45 Krakowiacy – Szluzakom – reportaż
17.00 Klan – telenowela
17.30 Raj – magazyn katolicki
18.00 Teleexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gość Jedyńki
18.45 Budzik – program dla najmłodszych
19.10 S. „Nowe przygody”
19.40 Obserwator wojskowy – magazyn
20.00 Wieści polonijne
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.06 Pogoda
21.15 „Klan” – telenowela
21.40 Jestem Polakiem: Bez reszty dla Peru – reportaż
22.15 S. „Plebani”
22.40 „HollyŁódź” na sprzedaż – film dok.
23.25 W rocznicę urodzin: Ignacy Domeyko
23.45 997 – magazyn kryminalny
0.15 Ze sztuką na ty
0.40 Złota Seria Interpretacji
1.00 Monitor Wiadomości



7.55 Telesklep
8.10 S. anim. „Dragon Ball Z”
9.00 „W niewoli uczuć” – telenowela
9.50 „Daniela i przyjaciele” – telenowela
10.40 S. obycz. „Melrose Place”
11.30 Łamislówka – teleturniej interaktywny na żywo
12.00 S. sensac. „Żar tropików”
12.50 „Przeklęta miłość” – telenowela
13.35 Telesklep
15.25 S. anim. „Dragon Ball GT”
16.35 S. komed. „Pełna chata”
17.05 S. komed. „Bajer w Bel-Air”
17.35 S. komed. „Nie do pary”
18.05 S. sensac. „Medicopter 117”
19.00 Aktualności
19.10 S. sensac. „Żar tropików”
20.05 S. obycz. „Melrose Place”
21.00 „Kid Kane” – film obycz.
22.45 S. sensac. „Las Vegas”
23.45 „Rzeźbiarka” – film sensac.
1.35 „Co gryzie Gilberta Grape’a?” – film obycz.

4

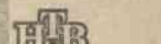
7.00 Strefa P – magazyn muzyczny
7.30 Super VIP – wydarzenia i plotki
8.00 Muzyczne listy – program muzyczny
8.50 S. anim. „Sklep Mopatopa”
9.15 S. anim. „Rudzielec”
9.40 S. anim. „Masked Rider”
10.05 „Fiorella” – telenowela

11.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela
11.50 S. komed. „Jak dwie krople czekolady”
12.20 S. przyg. „Wyspa fantazji”
13.05 S. sensac. „Kameleon”
14.00 Strefa P – magazyn muzyczny
14.25 Super VIP – wydarzenia i plotki
14.55 S. anim. „Sklep Mopatopa”
15.20 S. anim. „Rudzielec”
15.45 S. anim. „Masked Rider”
16.05 „Fiorella” – telenowela
17.00 Muzyczne listy – magazyn muzyczny
18.00 S. komed. „Dharma i Greg 3”
18.30 Hot Chat – interaktywny program publ.
18.45 Dziennik
18.58 Prognoza pogody
19.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela
20.00 S. krym. „Tequila i Bonetti”
21.00 S. krym. „Komisarz Rex”
21.55 IDOL Extra
22.50 Dziennik
23.05 Informacje sportowe
23.12 Prognoza pogody
23.15 „Przysługa” – dramat
0.55 Rajdowe Mistrzostwa Świata – Rajd Australii
1.55 S. „Misja w czasie”
2.50 X Łaski – program rozrywkowy
3.20 Muzyczne listy – magazyn muzyczny
4.10 Muzyczny VIP – magazyn muzyczny
4.35 Super VIP – wydarzenia i plotki
5.00 „To się w głowie nie mieści” – magazyn ciekawostek i sensacji

TVP1

7.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Woronicza 17
9.30 Telezakupy
9.45 „Wyprawa do wnętrza Ziemi” – film anim.
10.30 Jedyńeczka – program dla dzieci
11.20 S. przyg. „Nawiedzona jaskinia”
12.10 Na haczyku – magazyn wędkarski
12.25 Szansa na życie
12.40 Telezakupy
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes – rolniczy program inform.
13.20 W drodze do Unii – program
13.45 „Klan” – telenowela
14.15 „Technika kosmiczna w medycynie” – cykl dok.
14.40 Telezakupy
15.00 Słowo daje: Historia wpisana w życie – reportaż
15.30 Tam, gdzie wschodzi słońce, odc. 1: Zaliczka z Ameryki – program
16.00 Wiadomości
16.10 Perła Bałkanów – reportaż
16.40 Otwarte drzwi –

magazyn katolicki
17.05 Rower Błażeja – program dla młodzieży
17.30 „Moda na sukces” – telenowela
18.00 Teleexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gość Jedyńki
18.40 „Klan” – telenowela
19.10 Forum – program publ.
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.06 Pogoda
21.20 „Prywatne śledztwo” – film sensac.
23.05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – program publ.
23.35 Plus minus – magazyn ekonomiczny
0.05 Monitor Wiadomości



7.25 Telesklep
8.00 Dziś w Ameryce.
8.30 S. „Jago – ciemna namiętność”
9.30 S. „Ulice stłuczonych latarni”
10.30 S. „Kruk”
11.30 Film fab. „Dni Turbinów”
13.00 Moskiewskie kroniki
13.30 Film fab. „Tajemnica błękitnych gór”
15.00 „Ja sama”
16.00 S. „Milagros”
17.00 Okna
18.00 S. „Jago – ciemna namiętność”
19.00 Dziś na świecie.
19.30 Skradzione powietrze.
20.00 S. „Ulice stłuczonych latarni”
21.00 S. „Kruk”
22.00 Dziś na świecie.
23.00 Okna.
24.00 Szczerze wasz...
0.10 Tydzień piłki nożnej.
0.40 Film fab. „Nie mogę powiedzieć do widzenia”
2.10 Skradzione powietrze.



9.00 „Niech umrę, Panie...”
10.15 „Skowronek”
11.40 „Lot z kosmonautą”
13.00 „Późne spotkanie”
14.35 „Zakochany na własne życzenie”
16.00 „Kocham, czekam, Lena”
17.15 „Karpuchin”
18.45 „Improwizacja na temat biografii”
20.00 „Ochotnicy”
21.35 „Tytoniowy kapitan”
23.00 „Uczujący”
0.05 „Mijający sierpień”

7

8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości.
8.15 S. „Więzy rodzinne”
9.05 Niezależne śledztwo.
9.55 Fabryka gwiazd.
10.25 „Jeralasz”
10.35 S. „Legenda o Śnieżce”
11.15 S. „Konferencja maniaków”
12.10 S. „Policjanci”
13.25 Człowiek i prawo.
14.15 Fabryka gwiazd.
14.45 Film krym. „Dodatkowy pociąg wyjeżdża na peron 2”

16.00 Wielkie pranie.
17.25 Nie w ciemności bici.
18.00 S. „Rodzinne więzy”
18.55 Ostatni bohater.
20.00 Czas.
20.40 S. „Konferencja maniaków”
21.40 S. „Na rogu przy Stawach Patriarchy”
22.45 Kreml 9.
23.30 Fabryka gwiazd.
24.00 Nocny czas.
0.20 Teoria nieprawdopodobieństwa.
0.50 Idole.
1.20 S. „Policjanci”

Białoruska TV

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Wiadomości.
6.15, 7.15, 8.15, 12.20 Dzień dobry, Białoruś.
9.15 S. „Tajemnice Petersburga”
10.05 Film dok.
10.20 Sprawiedliwi narodów świata.
10.45 Podróż dyletanta.
11.00 Solo debutanta.
11.10 S. „Magia miłości”
13.15 Film fab. „Uwaga, żółwi!”
14.45 S. „Drodzy ludzie”
15.20 S. dla dzieci.
15.50 S. „Wszyscy na orbicie”
16.00 Pięć cudów.
16.10 Program rozr.
16.55 Teledyski.
17.00 S. „Tajemnice Petersburga”
18.20 Film fab. „Kontrola Ziemi”
20.05 Stadion.
20.40 Kołysanka.
21.00 Panorama.
21.45 Nowości regionu.
22.00 S. „Magia miłości”
22.50 10 minut o sporcie.
23.20 Strefa X.
23.30 Na nocnej antenie.
0.35 Tenis stołowy. Białoruś – Niemcy.



Serwis
MIKROBUSÓW
ciężarówek i samochodów osobowych

1. Sprawdzanie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzanie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont bieżący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzanie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21
Biryniū 4A, Vilnius
Godziny pracy:
7-20 7-22 7-22 7-22 8-21

Zimne noce

Dziś synoptycy zapowiadają pogodę bez opadów. Wiatr z kierunków zachodnich, zachodnio-północnych 5-8 m/sek. Temperatura w nocy 3-6 stopnie mrozu. W dzień 0-2 stopni ciepła.

W środę bez opadów. Temperatura w nocy 3-8 stopnie mrozu, w dzień 0-2 stopni ciepła.

KSIĘGARNIA
NA RUDNICKIEJ

zaprasza i proponuje

- 📖 słowniki
- 📖 lekturę szkolną
- 📖 podręczniki
- 📖 ściągki
- 📖 zeszyty
- 📖 opracowania tematyczne
- 📖 literaturę piękną
- 📖 książki historyczne
- 📖 literaturę dla dzieci
- 📖 towary kancelaryjne



Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Można tu nabyć oraz zaprenumerować "Kurier Wileński".
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kurier Wileński"

Czekamy na Was: Wtorek - Piątek 10 - 19
Sobota 10 - 17
Niedziela 10-15

Rudnicką 20, Wilnius, tel. 61 02 66, p. el. lenbor@onc.lt

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	3 mies.	5 mies.
20 Lt	60 Lt	100 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów
i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	3 mies.	5 mies.
17 Lt	51 Lt	85 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) — indeks 0172

1 mies.	3 mies.	5 mies.
5 Lt	15 Lt	25 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować
w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudnicką 20),
"Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury
Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

Wydanie codzienne
w redakcji

1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
14 Lt	42 Lt	70 Lt	13 Lt	39 Lt	65 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
65 PLN	195 PLN	325 PLN	24 PLN	72 PLN	120 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,
nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000,
Vš.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
15 USD	45 USD	75 USD	6 USD	18 USD	30 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės ūkio Bankas,
Naujosios Vilnijos skyrius, b/k 260101441, nr. 3700969, Vš.l. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję:
fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwileński.lt

DROBNE

Weselni muzykanci — pan Czesław Tomaszewicz z kapelą. Usługi foto i wideo. Tel. 8 685 78003.

Kupię stare pocztówki, monety i banknoty. Tel. 232 80 93.

Wizy do Rosji, na Białoruś, Ukrainę. Emerytom — 20 Lt. Vilnius, Sėlių 52, tel. 75 38 59.

Dziewczyna z wykształceniem administratora (obsługa komputera) poszukuje pracy. Vilnius, tel. 8 680 26074.

Wykonam jakościowe i pomyślowe zdjęcia weselne, z okazji chrzczeń i innych uroczystości. Tel. 8 687 80082.

Przyjmę na mieszkanie z wygodami panią w zamian za udzielenie pomocy. Vilnius, tel. 232 19 98.

55-letnia pani kupi lub wynajmie w Wilnie lub na przedmieściu mieszkanie bez wygód. Tel. 8 680 29789.

Niedrogo na zlecenie wykonam prace hydrauliczne. Tel. 232 64 58.

UAB "METRANSA"

Skupujemy metale kolorowe i żelazne, stal nierdzewną, puszki po piwie

Większą ilość wywozimy
Vilnius, Kirimų g. 53,
tel. 60 27 71, 698 01 380

DOBRY WĘGIEL -
TANIE CIEPŁO

Sprzedaję najwyższej jakości kuzbaskiego węgla kamiennego marki SSKO.

Dostarczymy własnym transportem.

Nasz adres:
Paneriu 54a, tel./fax 32 60 49

Zaopiekuję się starszą lub chorą osobą. Dzwonić w godzinach pracy. Tel. 72 40 01.

Mężczyzna (33 lata) poszukuje pracy stolarza, stróża. Tel. 8 670 11819.

Księgowa poprowadzi księgowość firmy. Tel. 277 96 12.

Udzielam dla dzieci korepetycji z języka angielskiego. Tel. 8 672 19600.

Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie w centrum Niemenczyna. Tel. (8-5)237 24 98, 8 614 21579.

Perspektywiczna praca dla menedżerów, nauczycieli, medyków w Wilnie lub Warszawie (uprzednie bezpłatne przeszkolenie). Vilnius, tel. 8 686 05036.

Do wynajęcia dom bez wygód z garażem na ul. S. Batoro. Vilnius, tel. 265 51 74.

Firma handlująca częściami samochodowymi poszukuje pracownika (pracowniczkę). Wymaganie: język angielski, znajomość komputera (MS-OFFICE). Vilnius, tel. 237 55 53.
(Zam. 522)

STOMATOLOGICZNY
Tel. 2 305 882
Vilnius, Justiniškės, Rygos 17A

- Koronka porcelanowa od 250 Lt
- Koronka porcelanowa z włókna szklanego od 200 Lt
- Helio plomba od 40 Lt
- ORTODONCJA
- porady bezpłatne

NOWOŚĆ!
SOLARIUM
- nowy sprzęt
- potężne lampy
- cena 1 seansu tylko 6,99 Lt

Godziny pracy:
I-V 8.00 - 20.00
VI 9.00 - 15.00
(Zam. 019)

Kalendarium

* Wtorek (5.XI) jest 309 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 56 dni.

* Znak Zodiaku — Skorpion.
* Imieniny: Elżbiety, Sławomira, Zachariasza.

* Wschód Słońca — 7.29, zachód — 16.35. Długość dnia 9 godz. 06 min.

* Księżyc. Nów — od 4 listopada.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 5 listopada 2002 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,4646
Dolar australijski	1,9429
1000 rubli białoruskich	1,8292
Dolar kanadyjski	2,2277
Frank szwajcarski	2,3609
Korona czeska	0,1123
Korona duńska	0,4645
Korona estońska	0,2207
Funt brytyjski	5,4122
100 forintów węgierskich	1,4300
100 jenów japońskich	2,8341
Łat lotewski	5,7451
Korona norweska	0,4686
Złoty polski	0,8686
Rubel rosyjski	0,1089
Korona szwedzka	0,3796
1 mln lir tureckich	2,0320
Griwna ukraińska	0,6499
10 tys. lei rumuńskich	1,0454

Personalne przedsiębiorstwo G. Kaminskasa

POMNIKI
Z różnych rodzajów GRANITU

15% zniżka po niskich cenach producenta

Ustawianie pomników w całej Litwie

Adres: Laisvės pr. 1 (obok Policji Drogowej), tel. 49 60 08, tel. kom. (8-687) 30843.

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE!

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ!

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

3

Cena za 1 minutę Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt

tel./fax 260 84 44

Wydawca
VšĮ "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel.260 84 44)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 260 84 46, 260 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopolek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — zdrowie, Andrzej Puksztó — kultura, Julitta Tryk — gospodarka (tel. 260 84 46, 260 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).

Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołecznički, tel. 8 685 04103, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 260 84 44).

Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 260 84 44), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż — prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji.

Diżurny redaktor Krystyna Adamowicz